

Bottmingen

- 2 Einladung Neujahrsapéro
- 2 Neue Abfallgebühren
- 2 Neue Inschriftentafel

Oberwil

- 6 Personelles im Januar
- 7 Entsorgung Weihnachtsbäume
- 7 Fasnachtsordnung 2017

Therwil

- 14 Personelles
- 14 Gemeindetermine 2017
- 14 Neujahrsgross

Ettingen

- 18 Einladung Neujahrsapéro
- 18 Recyclingkalender 2017
- 18 Rückblick Feuerwehr

Leimental

- 11 Maturaabschlüsse
- 11 Elternbildung Leimental
- 11 DREILINDEN Neujahrsdiner

Kirchen

- 12 Neujahrswünsche
- 12 25. Sternsingen
- 13 Schneeplauschtag

Lokalzeitungen braucht es mehr denn je

Beiträge an die Redaktion

Allgemeine Beiträge sind an die E-Mail-Adresse redaktion@bibo.ch einzureichen. Aber auch die Redaktoren sind direkt erreichbar: g.kueng@bibo.ch (für Anliegen, welche Bottmingen, Oberwil, Therwil und die Region betreffen) oder casparreimer@me.com, dem zuständigen Redaktor für die Gemeinde Ettingen.

BiBo im Internet

Bereits seit einigen Jahren kann man, unter www.bibo.ch, diese Zeitung im Internet lesen. Authentisch, also 1 zu 1, wie die gedruckte Ausgabe. Seit dem 1. Januar 2017 kommt diese Homepage jedoch in einem «anderen» Kleid daher. Ein frischer, peppiger Auftritt, der auch viel Wissenswertes über die vier Trägergemeinden (Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil) vermittelt und auch mit eindrücklichen Impressionen aufwartet. Aber auch die elektronische Aufgabe von Insertationen sowie die Kontaktaufnahme mit Redaktion und Verlag sind gewährleistet. Der «Vater» dieser Homepage ist in unserem Falle eine «Mutter». Romana Stamm, seit dem 1. April 2016 Mitarbeiterin im BiBo-Team, hat mit ihrem Fachwissen und ihrer Kreativität den BiBo in ein neues Internet-Zeitalter geführt. (kü)

Der Birsigtal-Bote, oder kurz und im Volksmund schlicht «BiBo» genannt, geht in sein 73. Altersjahr. Aber Ihre Zeitung ist nicht im Rentenalter, sondern erfreut sich – dank dem Support der Trägergemeinden, der beispiellosen Treue aller Inserenten und der Loyalität seiner gesamten Leserschaft aus dem Birsig- und Leimental – allerbesten Gesundheit. Und dafür danken wir, der Reinhardt Verlag und die BiBo-Redaktion, herzlichst. Ihr Vertrauen ist für uns Auftrag und Motivation zugleich, Woche für Woche eine abwechslungsreiche, informative Zeitung zu produzieren, auf die man donnerstags wartet, weil sie auch eine, oder sogar die, Visitenkarte des «BiBo-Landes» ist.

Die Medienlandschaft ist im steten Wandel begriffen, die Art der Berichterstattung (sprich Journalismus) hat sich, zumindest in den Tagesmedia, verändert. Neue Plattformen (die social media lassen grüssen) sind längst an der Tagesordnung und warten mit Schlagzeilen und Sensationen auf, welche die berufliche Ethik und Moral des Medienschaffenden in Frage stellen ...

Von Menschen für Menschen

Ein Publikationsorgan respektive amtlicher Anzeiger hat eine andere Funktion. Im «BiBo» erfahren Sie Neuigkeiten, die

Sie in anderen medialen Produkten nicht lesen können. Unser Denken geht schon über die Kommunal- und Kantons Grenzen hinaus, aber wir berichten lokal. Wir stellen vor allem die Menschen in den Mittelpunkt. Mitmenschen, die aktiv sind und sich für das Gemein(de)wohl engagieren. Wir polarisieren und polemisieren nicht – sind aber doch kritisch und wachsam; und freuen uns, wenn Sie alle (Gemeinde, Institutionen, Parteien, Ortsvereine) aktiv an der Gestaltung der Zeitung mitwirken. In keinem anderen Medium kann der und die Einzelne sich derart einbringen. Sei es in Form von Berichten, Chroniken und Leserbriefen. Unsere Agenturen und Korrespondenten sind Sie – die Bewohnerinnen und Bewohner von Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Oder schlicht alle von Binningen bis Burg im Leimental.

Begleiter für das Gewerbe

Der «BiBo» ist aber auch DIE Plattform für das lokale Gewerbe. In einer Zeit, wo «global players» allgegenwärtig sind und meist gierig und mit wenig Sozialkompetenz nach Expansion streben, sind die kommunalen und regionalen Klein- und Mittelunternehmungen die Felsen in den Brandungen. Nur gesunde und florierende KMUs garantieren uns wirtschaftliche Sicherheit und Stabilität, was wiederum

zu höherer Lebensqualität führt. Darum werden wir die Anliegen und Bedürfnisse aller Dienstleistungsunternehmen und Gewerbler im Birsig- und Leimental begleiten und unterstützen. Bestes Beispiel hierfür ist die Gewerbezeitung von KMU Ettingen und Gewerbe Therwil, die heuer in ihr 7. Lebensjahr geht.



Redaktion und Verlag wünschen allen Inserenten und der gesamten Leserschaft ein erfolgreiches, friedliches, glückliches, gutes und zufriedenes, vor allem aber GESUNDES Jahr 2017.

Georges Küng, Chefredaktor



Ihr Hyundai-Partner.
garageruf Garage Ruf AG
Ringstrasse 23
4106 Therwil
Tel. 061 425 97 00 1197606

Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins neue Jahr.

kolb AG
Ettingen / Tel. 061 726 80 80
www.kolb-ag.ch

Aktuell im Januar
Gratis:
500g Spaghetti
beim Kauf von
500g Hackfleisch
Profitieren Sie von sinkenden Kalbfleischpreisen

Geniessen Sie den Unterschied
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

FITNESS MÜHLEMATT
FITNESS ab 2.85
Franken pro TAG

www.fitness-muehlematt.ch
Mühlemattstrasse 22 | 4104 Oberwil | 061 401 16 61

Beste Spaghetti aus dem Puschlav
GRATIS zum Hackfleisch

Natura-Qualität
Arlesheim · Reinach · Muttenz · Partyservice
www.goldwurst.ch

Cheminéeholz
kisten- oder sterweise hausgeliefert

061 721 11 86/079 607 04 38

KEIN BILD, KEIN TON? WIR KOMMEN SCHON!
BURRI+BURRI
Radio-TV-Video-HiFi-Sat-PC-Multimedia
Verkauf - Dienstleistungen - Reparaturen - Beratung
061 302 39 77
Multimedia Galerie: Hauptstrasse 21 - 4144 Arlesheim
Internetshop: www.burri-shop.ch

Metallbau & Schlosserei

www.w-lauper.ch · Lohweg 17 · 4107 Ettingen · 061 721 78 11

HEIZUNGEN
Flühmann
29 Jahre
SANIERUNGEN
BRENNERSERVICE
ÖLHEIZUNGEN
GASHEIZUNGEN
FERNHEIZUNGEN
ALTERNATIVE ENERGIEN

W. Flühmann AG
4104 Oberwil, Binningerstrasse 55
Telefon 061 403 13 13
www.fluehmann-heizungen.ch

Brauchen Sie einen sauberen **MALER** der da ist, wenn man ihn braucht? Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte: **S. Guyon, Natel 079 752 66 15**

PC-Probleme? PC aufrüsten, verschnellern, Win7 behalten?
Neutrale Beratung mit Erfahrung? Alles ist möglich.
Tel. 061 721 21 21 oder alduro@intergga.ch

FÜR USA-REISEN FRAGEN SIE ALEX BÄHLER

Mühlematt Shopping Oberwil
Tel. 061 401 5 401
www.mediareisen.ch

Finanzexperte und Konsumentenschützer

Meine Inserate sind manchmal richtig provokativ – aber wie sonst kann ich Ihnen die Augen öffnen, bei Geldanlagen vorsichtig zu sein?

Besuchen Sie am 19. Januar um 17 Uhr meinen Vortrag in der Trattoria Antichi Sapori in Therwil!

Alain Lauber, Fluhgasse 10, 4207 Bretzwil
061 941 15 07 www.alainlauber.ch

34 Jahre Erfahrung

Birsig-Fahrschule Oberwil
Auto- und Motorradfahrschule

Birsig-Fahrschule Oberwil
Gilbert Quenet
Hauptstrasse 31
4104 Oberwil
Telefon 061 402 07 07

Laufend neue Kursbeginne:
Nothelferkurse
Verkehrskunde-Unterricht
Motorrad-Grundkurse

www.birsig-fahrschule.ch

SPALTENSTEIN + CO
EIDG DIPL. MALERMEISTER
die beste Verbindung seit 1926

Malen Schimmel Parkett
Tapezieren Graffiti Laminat
Dekorieren Wasserschaden Linoleum
Isolieren Brandschaden Novolon
Stucco Mieterwechsel Teppich
Gipsen Lust auf Farbe Kork

www.spaltenstein.info
Langgasse 64 Oberwil 061 401 08 33
email@spaltenstein.info



Gemeindeinformationen



Einladung zum Neujahrsapéro der Gemeinde

Am **Sonntag, 8. Januar 2017, 17 Uhr**, findet in der **Aula des Burggartenschulhauses** der traditionelle Neujahrsapéro der Gemeinde statt. Wir laden Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, herzlich dazu ein. Wie jedes Jahr werden sich verschiedene Ortsvereine und Organisationen an Ständen präsentieren und Ihnen einen Einblick in ihre Angebote resp. Tätigkeiten geben. Der Anlass wird vom Musikverein Bottmingen musikalisch eröffnet.

Vor dem Anlass werden der Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger offiziell in Bottmingen willkommen heissen. Diese haben eine persönliche Einladung erhalten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, mit Ihnen gemeinsam auf das neue Jahr und eine gute Gemeinschaft anzustossen.

Gemeinderat und
Gemeindeverwaltung

1-Zimmer-Alterswohnung zu vermieten

Die Stiftung für Alterswohnungen, Fiechthagstrasse 14, in Bottmingen, vermietet an Personen im AHV-Alter eine 1-Zimmer-Wohnung per **1. März 2017** oder nach Vereinbarung. Die Wohnung besteht aus einem Wohnraum, einer kleinen Küche, einem Badezimmer mit Dusche / WC und einem Balkon. Die Liegenschaft verfügt über einen Lift und befindet sich in unmittelbarer Nähe zum öffentlichen Verkehr (200 m).

Bürger und Einwohner von Bottmingen werden bevorzugt behandelt.

Mietzins: Fr. 480.– plus Fr. 130.– NK

Auskunft erteilen:
N. Huber, Telefon 061 403 02 85
P. Ott, Telefon 079 658 88 88
Gemeindeverwaltung

Neue Inschriftentafel beim Gemeinschaftsgrab Friedhof Schönenberg

Auf Wunsch aus der Bevölkerung wurde neu beim Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Schönenberg eine Inschriftentafel angebracht, auf der die Namen der in diesem Grab bestatteten Verstorbenen angebracht werden können – auch wenn die Bestattung einige Jahre zurückliegt. Der Namensschriftzug umfasst Vor- und Nachname, Geburts- und Todesjahr sowie auf Wunsch den Allianznamen und wird von der Firma Weber AG, Bildhauerei & Steinwerk, Röschenz, im Auftrag der Angehörigen ausgeführt. Gemäss Auskunft der Firma Weber AG kostet ein Namenszug bis 30 Zeichen pauschal CHF 850, jedes weitere Zeichen CHF 28.

Sind Sie interessiert? Dann bitten wir Sie, sich direkt mit der Firma Weber AG, Bildhauerei & Steinwerk, Fluhstrasse 6+8, 4244 Röschenz, Tel. 061 761 60 30, in Verbindung zu setzen – wenn möglich bis spätestens Ende März 2017 – und Ihren Auftrag zu erteilen. Damit die Reihenfolge der Inschriften chronologisch erfolgen kann, wird die Firma Weber AG alle eingehenden Aufträge sammeln und anschliessend die Namensschriftzüge beim Gemeinschaftsgrab anbringen.

Falls Sie Fragen haben, steht Ihnen Mila Gisler, Bestattungswesen, Tel. 061 426 10 12, E-Mail mila.gisler@bottmingen.bl.ch, gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung

Baugesuche

BG-Nr. 0527/2015
Vitelto Immobilien GmbH, Birsigstrasse 50, 4054 Basel. 2 Einfamilienhäuser mit Autoanhang, Neuaufgabe: zusätzliches Kamin, Parz. 3148, Sonnenrain 1a, 1b, Bottmingen.

BG-Nr. BG 0053/2017
Gallacchi G. und M., Flurweg 28, 4103 Bottmingen. Kamin für Ölheizung, Parz. 2360, Flurweg 28, Bottmingen.

BG-Nr. BG 0057/2017
Schieweck Mark, Spitzackerstrasse 128, 4103 Bottmingen. Schwimmbad, Parz. 1243, Spitzackerstrasse 128, Bottmingen.

Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis **16. Januar 2017** schriftlich und begründet in **vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal**, zu richten.

Die Gemeindehomepage
www.bottmingen.ch

Veranstaltungskalender 2017

Datum	Anlass / Wer	Ort
8. Januar 16.15–16.50 Uhr	Neuzuzügerempfang Gemeinde	Mehrzweckraum, Schulhaus Burggarten
8. Januar ab 17 Uhr	Offizieller Neujahrsapéro der Gemeinde mit Festansprache und Musik des MVB Gemeinde	Foyer und Aula des Burggartenschulhauses
9. Januar 14–18 Uhr	Seniorenjassen BOZ	Gemeindestube Therwilerstrasse 16
17. Januar 20–21.45 Uhr	Jazz-Konzert: Marco Mazzotti and the Jazz Groovers. Vorverkauf Weiherschloss-Apotheke, Burggartenkeller-Verein	Burggartenkeller, Schlossgasse 11
26. Januar 12 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Bitte anmelden (Tel. 061 361 98 77) Senioren für Senioren	Gemeindestube Therwilerstrasse 16
27. Januar	Tagesfamilien-Zmorge Tagesfamilien	BOZ Therwilerstrasse 14
28. Januar 14–17 Uhr	Chinderhuus zum Dischtelfink öffnet seine Türen zum Tag der offenen Tür der Rudolf Steiner Schulen KiTa Distelfink	Hauptstrasse 81 4102 Binningen
31. Januar 19–20.30 Uhr	«Meine, deine und unsere Art zu kommunizieren» Ein Kurs in 3 Abenden KEF, Gertrude Schmidlin, zertifizierte TA-Analytikerin	Kurslokal, Schlossgasse 10 Postgebäude

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie unter www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit und [www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit und Kultur/Veranstaltungskalender](http://www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit) auf unserer Homepage.

Wiederkehrendes

jeweils dienstags 8.30–11.30 Uhr	«Bottminger Wuchemärt» Märtgruppe	Auf dem Platz hinter dem Alten Gemeindehaus und der Gemeindestube
jeweils freitags 9.30–11 Uhr	«Mami's Treff», kommen Sie vorbei für einen Kaffee oder Tee zum gemütlichen Beisammensein, BOZ	BOZ, Therwilerstrasse 14

Kommunale Energiepolitik – Stand der Dinge

Im Mai 2015 hat der Gemeinderat die «Kommunale Energiepolitik» verabschiedet und diejenigen Ziele und Massnahmen festgelegt, die priorisiert behandelt werden sollen. In den letzten rund eineinhalb Jahren haben die Natur- und Umweltschutzkommission und die Verwaltung an der Umsetzung gearbeitet. Gerne informieren wir nun über den entsprechenden Stand der Dinge.

Bereich Öffentlicher Hochbau

Ziel/Massnahme: Überprüft wird die Installation von Fotovoltaik-Anlagen auf allen hierfür geeigneten gemeindeeigenen Gebäuden. Der produzierte Strom wird verkauft.
Stand: Für fünf gemeindeeigene Gebäude wurde eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Die entsprechenden Ergebnisse liegen vor. In einem nächsten Schritt werden die Ergebnisse von Natur- und Umweltschutzkommission und Verwaltung diskutiert und dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht mit Vorschlägen bezüglich des weiteren Vorgehens.

Bereich Beschaffung

Ziel/Massnahme: Bei der Beschaffung von Büromaterial, Bürogeräten, Büromöbeln, Baumaterial und Fahrzeugen sollen energetische und ökologische Kriterien berücksichtigt werden.
Stand: Es liegen Beschaffungsrichtlinien im Entwurf vor. Diese umfassen die Bereiche Papierprodukte, Elektronische Geräte, Mobiliar, Fahrzeuge, Leuchtmittel in Gebäuden, Öffentliche Beleuchtung, Energie (Strom und Wärme) sowie Baudienstleistungen. Die verschiedenen Bereiche wurden mit den intern verantwortlichen Personen diskutiert und bei Bedarf angepasst. Das Ergebnis wird nochmals von Natur- und Umweltschutzkommission und Verwaltung diskutiert und in einem nächsten Schritt dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.

Bereich Versorgung

Ziele/Massnahmen: Die Gemeinde erhöht die Energieeffizienz der Strassenbeleuchtung. Die Verwendung energieeffizienter Technologien (zum Beispiel LED) wird berücksichtigt. Die Umsetzung einer Nachtabsenkung wird vorangetrieben.
Stand: Die EBM führt derzeit eine Bestandsaufnahme der bestehenden Strassenbeleuchtung durch (Art des Leuchtkörpers etc.). Die entsprechenden Ergebnisse werden abgewartet und als Grundlage für die Eruierung weiterer möglicher Schritte und Massnahmen verwendet.

Bereich Versorgung

Ziel/Massnahme: Dem Thema Lichtverschmutzung wird aktiv Rechnung getragen.

- Entsprechende Vorschriften sind auf Reglementsstufe zu erlassen.
Stand: Diesbezügliche Bestimmungen können im Polizeireglement geregelt werden. Die Ausarbeitung entsprechender Vorschriften erfolgt, sobald die Überarbeitung des Polizeireglements aktuell wird.
- Bestandsaufnahme der gemeindeeigenen Liegenschaften, auf deren Grundlage Massnahmen erarbeitet werden.
Stand: Es wurde eine Bestandsaufnahme der gemeindeeigenen Liegenschaften durchgeführt. Auf deren Basis sollen nun Schritte in die Wege geleitet werden, um nicht zwingend notwendige Lichtquellen abzuschalten.
- Bestandsaufnahme Gewerbe:
Stand: Es wurde eine Bestandsaufnahme beim Gewerbe durchgeführt. Da derzeit noch keine rechtlichen Grundlagen (entsprechende Bestimmungen im Polizeireglement) vorhanden sind, bestehen keine Handhabungsmöglichkeiten und es wird vorerst von Massnahmen abgesehen.
- Sensibilisierung von Privaten und Gewerbe mittels Pressemitteilungen im BiBo.
Stand: Bei der Umsetzung dieser Massnahme wird die Optimierung der gemeindeeigenen Liegenschaften abgewartet (Vorbildfunktion der Gemeinde!).

Ab dem 1. Januar 2017 gelten die folgenden Abfallgebühren:

Kehricht	Fr. 1.50 für einen 35-Liter-Kehrichtsack
Gewerbekehricht	Fr. 0.19 pro Kilogramm Kehricht, Pauschale pro Leerung Fr. 10.– (jeweils exkl. MwSt.)
Kleinsperrgut	Fr. 1.50 pro 5 kg, Gebindeabmessung max. 0,5x0,5x1,0 m
Grünabfälle	– 60-Liter-Grünsack Fr. 1.– – 80-Liter-Container Fr. 1.40, 140-Liter-Container Fr. 2.40 – 240-Liter-Container Fr. 4.10, 770/800-Liter-Container Fr. 13.50 – Astbündel Fr. 2.40

Die verschiedenen Gebührenmarken werden bei allen Verkaufsstellen zu den jeweils vom Gemeinderat festgelegten Preisen verkauft. Gemeindeverwaltung

Umwelt Info

Jeweils donnerstags	Hauskehricht
Freitag, 6./20. Januar 2017	Abfuhr von Grünabfällen Bitte ab 7 Uhr bereitstellen
Samstag, 7. Januar 2017	Sammelstelle Schönenberg geöffnet von 14 bis 16 Uhr Es werden nur entgegengenommen: Erde, Steine, Bauschutt, Fensterglas, Tontöpfe und Metall.
Dienstag, 31. Januar 2017	Papier-/Kartonabfuhr Papier/Karton rechtzeitig, d. h. ab 7 Uhr, bereitstellen

Einsammeln der Weihnachtsbäume am 6. und 20. Januar 2017 im Rahmen der Grünabfuhr.

Gemeindeverwaltung Bottmingen, Schulstrasse 1

Telefon 061 426 10 10 / Fax 061 426 10 15

Telefonzeiten	Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi 8–12 und 13.30–17 Uhr	Mo–Fr 9.30–12 Uhr
Do 8–12 und 13.30–18 Uhr	Di Nachmittag 13.30–17 Uhr
Fr 8–12 und 13.30–16 Uhr	Do Nachmittag 13.30–18 Uhr

E-Mail: gemeinde@bottmingen.bl.ch / Homepage: www.bottmingen.ch

Gemeindepräsidentin: Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

Altersfragen Ruth Burkhardt Telefon 061 426 10 33	Soziale Dienste c/o Gemeindeverwaltung Telefon 061 426 10 31
Bestattungen Mila Gisler Telefon 061 426 10 12	Werkhof Therwilerstrasse 15 werktag 11–12 Uhr Telefon 061 426 10 77
Gemeindepolizei Telefon 061 426 10 13	Störungsdienste: Erdgasversorgung IWB, 0800 400 800
Kindes- und Erwachsenen-schutzbehörde (KESB) Leimental Telefon 061 599 85 20	GGA 0800 727 447
Spitex Spitex Oberwil plus Telefon 061 401 14 37 Ambulante Sprechstunde: Dienstag, 15–16 Uhr	Stromversorgung EBM, 061 415 41 41 Wasserversorgung/Brunnmeister Heinis AG, Biel-Benken: 061 726 64 22



Ein Neujahrs-Apéro ...



Am Sonntagnachmittag trifft sich Bottmingen zum Neujahrs-Apéro in der Aula des Burggarten-Schulhauses (Aufnahme stammt vom 2014). Foto: Küng

... der viel mehr als Essen und Trinken ist. Seit Jahrzehnten ist es in Bottmingen Usus, dass sich verschiedene Ortsvereine und Organisationen respektive Institutionen (Behörden, Parteien) anlässlich des Neujahr-Apéros an (Markt-)Ständen präsentieren und der Bevölkerung einen profunden Einblick in ihr Angebot respektive Tätigkeiten ermöglichen.

Das 2017 wird erst acht Tage alt sein, wenn am Sonntagnachmittag bereits der erste Jahreshöhepunkt erfolgt. Denn dieser Apéro ist mehr als Speis und Trank sowie das traditionelle Anstossen auf ein neues Jahr, das von Erfolg, Frieden, Glück und Gesundheit begleitet sein möge. Der Anlass beginnt um 17 Uhr und dauert gut zwei Stunden. Vorgängig findet der Will-

kommens-Apéro für alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger statt, welche im Laufe des letzten Jahres nach Bottmingen gezogen sind. Diese Leute sind von der Gemeinde explizit (schriftlich) eingeladen worden. Sie werden von den Behörden (primär Exekutive) in Wort und Bildern viel Wissenswertes über ihre «neue» Wohngemeinde erfahren.

Wir sind sicher, dass sich am nächsten Sonntagnachmittag «tout Bopmige» im Foyer und in der Aula des Burggarten-Schulhauses zum Neujahrs-Apéro treffen wird. Der beweist, dass Bottmingen eine aktive, dynamische Gemeinde ist, wo Geselligkeit und Gemeinschaft gehegt und gepflegt wird.

Georges Küng

Kleine, aber feine Silvesterfeier

Im vorletzten BiBo, in der Ausgabe vor Weihnachten, wurde angekündigt, dass Christine Merz und Marcel Pflüger am Silvesterabend eine kleine Feier organisieren würden. Hinter der Gemeindestube wurde ein warmes Festzelt aufgestellt und bei Speis und Trank konnte man das Jahr 2016 ausklingen lassen und das 2017 begrüssen.

Auf dem Weg nach Bottmingen (die Hinreise startete um 22.45 Uhr in Birsfelden) traf der Schreibende Massen an, welche in die Stadt strömten. Man hörte es bereits «chlöpfen und knallen» – nu denn, private Feuerwerke und Petarden sind fester Bestandteil des Silvesterabends und Neujahrmorgens geworden.

In Bottmingen angekommen, hatten sich gut 20 Leute «chez Christine und Marcel» eingefunden. Und nicht nur Bottmingerinnen und Bottminger – die Gemeinschaft reichte von Binningen über Basel bis ins «Schnäggedorf». In jener Herzlichkeit, welche Frau Merz und Herr Pflüger auszeichnet, verbrachte man gemeinsam ein paar gemütliche Stunden in der Wärme – und Punkt Mitternacht begab man sich nach draussen, wo bei lodernden Feuern (schon Napoléon Bonaparte sagte «soignez les petits détails») auf das neue Jahr 2017 angestossen wurde.

In einigen Bottminger Restaurationsbetrieben wurde ebenfalls gefeiert – und der 10er fuhr regelmässig Leute in die Stadt und solche, die aus Basel wieder ins «BiBo-Land» heimkehrten. Und regelmässig stiegen Petarden in den Himmel hinauf – wir wollen dies als Vorboten



Ein Bild, aufgenommen Punkt Jahreswechsel, mit Symbolcharakter für alle Bottmingerinnen und Bottmingerinnen. Foto: Küng

für ein erfolgreiches, glückliches und gutes Jahr deuten.

Diese «ad-hoc»-organisierte Feier soll symbolisch für das neue Jahr stehen. Menschen sollen näher zueinander rücken. Menschen sollen mehr kommunizieren und miteinander reden ... ein Schelm, wer dies als Seitenhieb auf die «social media» versteht. Wer aber am nächsten Morgen um 11 Uhr, bei der «Neijoors Aadringgede» in Basel beim Dreizacken-Brunnen, der Rede von Zunftmeister Raoul Furlano zuhörte (wir entdeckten einige Bottminger bei diesem

wunderbaren Basler Brauch), weiss, dass eine Gemein(de)schaft nur funktionieren kann, wenn gegenseitiger Respekt vorhanden ist. Und Menschen sich auf der persönlichen Ebene austauschen. Wie BiBo einst schrieb: Weniger Facebook und mehr Face to Face!

In diesem Sinne wünschen wir allen Bottmingerinnen und Bottminger ein gutes, gesundes Jahr 2017 und freuen uns, einen Grossteil davon am nächsten Sonntag (siehe Artikel nebenan) persönlich, face to face, begrüssen zu dürfen.

Georges Küng

Gemeindeinformationen

Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum – Wohin mit ausgedienten Weihnachtsbäumen?

In Bottmingen werden die Weihnachtsbäume gratis eingesammelt am 6. und 20. Januar. Für eine fachgerechte Entsorgung von Weihnachtsbäumen ist Folgendes zu beachten:

Die Kompostierung der natürlichen Weihnachtsbäume im eigenen Garten oder deren Entsorgung via Grünabfuhr der Gemeinde ist nur dann sinnvoll, wenn **sämtlicher** Schmuck (Lametta, Engelshaar, Reste von Schokoladendekoration, Glimmer und Ähnliches) entfernt worden ist. Ist dies nicht möglich, so ist eine Entsorgung via Kehrtrabfuhr sinnvoller. Weihnachtsbaumschmuck verursacht beim unsachgemässen Kompostieren oder Verbrennen Schadstoffe und Schwerme-

talle, die eine unnötige Belastung für Luft und Boden darstellen.

Wer einen eigenen Garten hat, kann Ästen von «sauberen» Weihnachtsbäumen auch ein zweites Leben schenken, indem sie ab Januar als Kälteschutz über Pflanzenbeete, Balkonkistchen oder unter Sträuchern verteilt werden. Im Frühjahr können die abgefallenen Nadeln als Schneckenschutz gegen Frass an Jungpflanzen ausgestreut werden. Die sauberen Äste können in gehäckselter Form dem eigenen Kompost oder aber der Grünabfuhr mitgegeben werden, der Stamm und die Äste geben in getrocknetem und sauberem Zustand gutes Brennholz für Holzofen und Cheminée.

Gemeindeverwaltung

Eine Bitte an Hundehalterinnen und -halter

Alljährlich erhalten wir nach dem Versand der Hundesteuerrechnung Meldungen über verstorbene Hunde. Um einer unnötigen Rechnungsstellung vorzubeugen, sind wir auf die Mithilfe von Ihnen, liebe Hundehalterinnen und Hundehalter, angewiesen: Bitte melden Sie den Tod Ihres Hundes oder einen Besitzerwechsel so rasch als möglich der zuständigen Sachbearbeiterin bei der Gemeinde, Frau F. Congedo, Tel. 061 426 10 49. Damit wird die entsprechende Mutation in unserem Hunderegister vorgenommen und eine falsche Rechnungsstellung wird vermieden.

Zusätzlicher Hinweis: Ihre Meldung über den Tod des Hundes, einen Besitzerwechsel oder eine Ausfuhr des Hundes ins Ausland muss von Ihnen **zwingend** auch an AMICUS (ehemals ANIS), Tel. 0848 777 100, Homepage www.amicus.ch, erfolgen.

Aufgrund verschiedener Anpassungen in der Schweizer Gesetzgebung wurde ein Ersatz der bestehenden Hundedatenbank ANIS notwendig und durch die Kantone beschlossen. So hat per 1. Januar 2016 AMICUS, die neue Hundedatenbank für die Schweiz, die Hunde- und Adressdaten der Hundehalter/-innen von ANIS übernommen.

Was Sie tun müssen:

- Falls Sie noch nie einen Hund hatten, melden Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wo mit Ihnen eine Registrierung auf AMICUS als Hundehalter gemacht wird. Ihre Benutzerdaten und Ihr Passwort (inkl. Personen-ID) werden Ihnen daraufhin per Post zugestellt. Danach müssen Sie zur Registrierung und zum Chippen zu Ihrem Tierarzt gehen. Bitte nehmen Sie unbedingt Ihre Personen-ID mit. Der Tierarzt implantiert Ihrem Hund einen Mikrochip und meldet bei AMICUS, dass Sie der Hundehalter/die Hundehalterin sind.

- Falls Sie bereits einen Hund haben, dann können Sie sich mit den Logindaten von ANIS (ehemals) auf AMICUS (neu) einloggen.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!
Gemeindeverwaltung

Weihnachtsfeier für die Bewohner der Alterswohnungen an der Fiechthagstrasse 14

Der langen Tradition des Hauses folgend, lud die Stiftung für Alterswohnungen in Bottmingen ihre Bewohnerinnen und Bewohner der Fiechthagstrasse 14 zum jährlichen Weihnachtsfest im geschmückten Gemeinschaftsraum der Liegenschaft ein.

Der Anlass startete mit einem Highlight: Nadine und Alessio, eine Schülerin und ein Schüler aus der Klasse von Christian Reichert von der Musikschule Binningen-Bottmingen, verzauberten die Gäste mit ihren Gitarren und sorgten dafür, dass von Beginn an eine äusserst weihnachtliche Stimmung herrschte.

Der Abend war geprägt von den Veränderungen im Stiftungsrat. Langjährig engagierte Stiftungsräte wie Carmen Neuhaus, Madeleine Häni und Mélanie Krapp wurden von den Bewohnern offiziell verabschiedet. Die spielerische Neuvorstellung der neuen Stiftungsräte Nicole Huber, Philipp Bollinger und Pascal Ott sorgte im Lauf des Abends dafür, dass sich sowohl die Bewohner wie auch die Stiftungsräte untereinander besser und auf eine unterhaltsame Art kennenlernen konnten.

Weitergeführt wurden die Gespräche beim köstlichen, mehrgängigen Weihnachtsmenü – vom Alterszentrum Drei Linden in Oberwil gekocht, angeliefert und geschöpft –, bei welchem die Vertreter des Stiftungsrates als Service-Personal fungierten. Während dem abschliessenden Kaffee mit den selbstgemachten «Weihnachts-Gutzi»

überraschte Peter Marbet die Gäste mit einer Weihnachtsgeschichte in Mundart. Zudem erfolgte die Auflösung des Vorstellungssquizes, moderiert durch Béatrice Gay, und die Prämierung der Gewinner.

Es war bereits späterer Abend, als das Weihnachtsfest langsam ausklang und sich die Bewohner wieder auf den Weg in ihre Wohnungen machten. Ein toller Abend ging zu Ende. Wir freuen uns bereits auf nächstes Jahr.

Im Namen der Stiftung,
Pascal Ott, Präsident

Gratulationen Januar



80. Geburtstag
Sonntag, 22. Januar:
Margrit Cairoli-Struck

90. Geburtstag
Samstag, 7. Januar:
Ernesto Studer
Samstag, 7. Januar:
Michael Montgomery
Sonntag, 29. Januar:
Susanne Guex-Holzer

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren des Monats Januar zu ihrem besonderen Fest und wünschen ihnen weiterhin viele schöne Momente, wo das Glück an ihrer Seite steht. Wohlergehen und Gesundheit mögen sie durchs Jahr begleiten.

Der Gemeinderat

www.bottmingen.ch

Haben Sie gewusst, dass ...

... Bottmingen eine Kommission für Erwachsenenbildung und Freizeitgestaltung hat und tolle Kurse anbietet?

Schnuppern Sie ins aktuelle Kursangebot hinein und melden Sie sich noch heute an! Sie finden es auf der Startseite /Direktlinks /Freizeitkurse.

Zivilstandsnachrichten

Todesfälle

24. Dezember 2016: **Meyer-Schaub Roland**, geb. 1938, von Oberdorf BL. Wohnhaft gewesen an der Konsumstrasse 1, 4104 Oberwil, DREILINDEN. Wird im engsten Familien- und Freundeskreis bestatet.

25. Dezember 2016: **Bretscher-Horns Katharina Amanda**, geb. 1920, Winterthur ZH. Wohnhaft gewesen an der Baslerstrasse 10, 4106 Therwil, APH Blumenrain. Abdankung am Donnerstag, 12. Januar 2017, um 14 Uhr in der reformierten Kirche Therwil.

28. Dezember 2016: **Estoppey Walter René**, geb. 1930, von Emmen LU. Wohnhaft gewesen im DREILINDEN an der Langgasse 61, 4104 Oberwil. Abdankung am Dienstag, 10. Januar 2017, um 14 Uhr in der Kirche Bottmingen.

www.reinhardt.ch
Bücher im Internet

Immobilien / Wohnungen

Zu vermieten in **Bottmingen**, Ruchholzstr. 9, **3-Zimmer-Wohnung**, mit Balkon, ca. 76 m², neue Küche, neues Bad, Cheminée, Nähe ÖV und Einkaufszentrum
Miete Fr. 1500.- + Nebenkosten
Auskunft und Besichtigung:
W. Wassmer, Tel. 061 931 31 31

Flüh, in der Nähe ÖV, Coop, in saniertem Altbau (5 Parteien), ruhige, heimelige **3-Zimmer-Wohnung (67 m²)**
EG, Laube, Estrichabteil, Parkettböden, Sichtbalken sowie Sichtmauer.
Fr. 1150.- + NK Fr. 200.-
Auskunft und Besichtigung:
Halter & Partner, Telefon 061 723 92 34

SENNIMMOBILIEN

Nähe Bahnhof/Dorfzentrum
In **Muttentz**, Hofackerstrasse 17, vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine renovierte **3-Zimmer-Wohnung** 67 m² im HP
- neuwertige Küche mit GWM
- Badzimmer mit Fenster
- Einbauschränke im Eingang
- Parkettböden
- 2 Balkone
Mietzins CHF 1525.- inkl. NK
Autoabstellplatz CHF 50.-
SENNIMMOBILIEN-OBERVIL
TELEFON 061 402 00 70
www.sennimmobilien.ch

SENNIMMOBILIEN

Zentrale Lage
In **Oberwil** vermieten wir an der Falterstrasse 27 per sofort oder nach Vereinbarung eine **3½-Zimmer-Wohnung** ca. 80 m², im 1.OG
- grosszügiges Wohnzimmer
- Entree mit Travertin
- neue, moderne Küche mit GWM
- Keramik- und Parkettböden
- gedeckter Balkon
- Velokeller
- Keller
- Garten zur Mitbenützung
- sehr gepflegte Liegenschaft
- Tram, Bus und Einkaufsmöglichkeiten
- Garage kann dazugemietet werden
Mietzins ab CHF 1660.- inkl. NK
SENNIMMOBILIEN-OBERVIL
TELEFON 061 402 00 70
www.sennimmobilien.ch

In neuem 6-Fam-Haus an sonniger, ruhiger Lage, Nähe Ortskern, 2 Min. v. Tramstation in **Therwil** **3½-Zimmer-Dachwohnung** mit viel Komfort. Fr. 1770.- exkl.
Wohnfläche netto 92 m², zus. Abstellraum, Balkon, Wohn-Essen 41 m², 2 Nasszellen mit Bad, Dusche, Wäscheturm, ideale Bodenbeläge
Tel. 061 721 46 60

DECK
Seit 1912
Wir vermieten nach Vereinbarung an der **Reinacherstrasse** in Therwil eine grosse **3.5-Zimmerwohnung** mit 113 m² im 2. OG
• moderne Küchenkombination
• Bad/WC
• Dusche/WC
• grosse, helle Zimmer
• Balkon und Wintergarten
• mit Lift
• zentrale Lage
Mietzins Fr. 2'285.00 inkl. NK
Gerne zeigen wir Ihnen dieses einmalige Objekt.
Deck AG · Aeschenvorstadt 25 · 4010 Basel
Telefon 061 278 91 48 · www.deck.ch

SENNIMMOBILIEN

Ruhiges Wohngebiet!
Therwil, Alemannenstrasse 8, vermieten wir per 1. Februar 2017 oder nach Vereinbarung eine **3.5-Zimmerwohnung** ca. 72 m² im 2. OG
- Parkett-/Steinboden
- Bad/WC
- Grosses Réduit
- grosser Balkon ins Grüne
- Keller
Miete CHF 1490.- inkl. NK
Einstellhallenplätze sind vorhanden
SENNIMMOBILIEN-OBERVIL
TELEFON 061 402 00 70
www.sennimmobilien.ch

SENNIMMOBILIEN

Auf dem Sonnenhügel!
In **Oberwil**, Bertschenackerstrasse/Storchenweg, vermieten wir nach Vereinbarung moderne, lichtdurchflutete **3- und 4-Zimmer-Maisonettewohnungen** 1. OG mit bis 186 m²
- 2 grosse Hallen
- Wohnküche mit GWM/Mikrowelle
- Bad/WC und Gäste-WC
- Dusche/WC mit WM/Tumbler
- Garderobe und Ankleideraum
- Parkettböden mit Bodenheizung
- grosse beheizte Veranda ca. 18 m²
- Abstell- und Estrichabteil
- Keller ca. 43 m² und Weinkeller
Mietzins ab CHF 2580.- exkl. NK
Einstellhallenplatz CHF 140.-
SENNIMMOBILIEN-OBERVIL
TELEFON 061 402 00 70
www.sennimmobilien.ch

www.bibo.ch

Oberwil, Bruderholzstr. 17, wunderschöne, helle, ruhige, kinderfreundliche **4,5-Zi-Maisonette-Wohnung im 1. OG** direkter Wohnungszugang, gedeckter Balkon, gute Raumaufteilung. Fläche: 120 m² Einzug: nach Vereinbarung
MZ: Fr. 1900.-, exkl. NK und Garage
bidudas.arch@bluewin.ch
Tel. B. 061 321 50 06 und
Tel. N. 079 321 50 06 (079 704 49 79)

Wohnen wie im EFH, auf 1. März 2017, Bahnhofstrasse 4, 4222 Zwingen **4½-Zimmer-Wohnung** auf 2 Etagen mit Vorgarten, eigener Eingang, 2 Badezimmer, Einbauschränke, neue schallichte Fenster, Wohnfläche ca. 100 m², Laminatböden. Waschmaschine/Tumbler.
Nettomiete inkl. Fr. 1450.00.
Anfragen: Familie Camenzind
Telefon 061 761 60 31, 079 543 01 57

SENNIMMOBILIEN

Neubau!
In **Pratteln**, Münchackerstrasse 24, vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung in kleinem MFH (Minergiestandard P) eine moderne **4.5-Z-Maisonettewohnung** ca. 145 m²/1.OG/DG
- Einbauküche mit GWM + GK
- Bad/WC
- Dusche/WC
- eigener WM/Tumbler
- Wintergarten ca. 10 m²
- grosse Terrasse ca. 21 m²
- Keller
Die Wohnung ist auch zu 5-Zimmer ausbaubar.
Mietzins CHF 2810.- inkl. NK
Aussenabstellplatz CHF 50.-
SENNIMMOBILIEN-OBERVIL
TELEFON 061 402 00 70
www.sennimmobilien.ch

In **Laufen**, Hauptstrasse 22, 1. Stock, zu vermieten **Therapieräume/Büros** in ehemaliger Praxis, ca. 130 m²,
Tel. 079 444 80 36

Autoeinstellhallenparkplatz
Ettingen, Flühbergring 12
Fr. 140.- inkl. NK
Auskunft und Besichtigung
Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34

Oberwil, Bruderholzstr. 17 Garagenplatz
MZ: Fr. 130.-
bidudas.arch@bluewin.ch
Tel. B. 061 321 50 06 und
Tel. N. 079 321 50 06 (079 704 49 79)

Witro Immobilien
ET Unternehmungen GmbH
Mühlemattstr. 9
CH-4104 Oberwil
Tel. 061 731 17 76
info@witroimmo.ch

WITRO IMMOBILIEN
ET Unternehmungen GmbH
Grundstück gesucht!
Als Selbstinteressent suchen wir Bauland oder Abbruchobjekte für ein MFH in der Region

Berghilfe-Projekt
Nr. 8418: Neuer Dorfladen stärkt den Zusammenhalt.
Schweizer Berghilfe
Aide Suisse aux Montagnards
Aiuto Svizzero alla Montagna
Ajid Svizzer per la Montagna
PK 80-32443-2

ALTERMATT HAUSBAU
4226 Breitenbach
Tel. +41 61 761 20 90
www.altermatthausbau.ch
Ihre Ideen + Unsere Erfahrung = Ihr Traumhaus

Suchen Sie eine neue Wohnung oder Bauland in der Region? Inserieren bringt Erfolg!
AZ Anzeiger AG
Tel. 061 706 20 20, bibo@wochenblatt.ch

Volg Rezept:
frisch und freundlich **Volg**
Poulet süss-sauer
für 4 Personen
1 Stück Ingwer, walnussgross
2 Knoblauchzehen
6 EL Sojasauce, hell
4 EL Reisessig
1 TL Fünfgewürzpulver
500 g Pouletbrüstchen
¼ Ananas, frisch
1 Bund Frühlingszwiebeln
4 Rüebl
2 EL Thaiöl, scharf
4 dl Hühnerbouillon
3 EL Tomatenpüree
2 TL Maizena
Salz, Pfeffer, Zucker
Zubereitung
Ingwer und Knoblauch schälen, fein schneiden. Mit Sojasauce, Reisessig und Gewürzpulver Marinade mischen. Poulet waschen, trocknen, in Stücke schneiden und 30 Minuten in Marinade zugedeckt ziehen lassen. Ananas schälen, klein würfeln, Zwiebeln schräg in feine Ringe schneiden. Rüebl schälen, in feine Stäbchen schneiden. Wok erhitzen, Öl hineingeben. Poulet aus Marinade nehmen und scharf anbraten. Gemüse dazugeben und mitbraten. Marinade mit Bouillon, Tomatenpüree und Maizena verquirlen, zum Poulet geben und aufkochen. Ananas darunter-mischen, mit Salz, Pfeffer und Zucker würzen und einige Minuten kochen lassen.
Zubereitungszeit: ca. 20 Minuten und 30 Minuten ziehen
Tipp: Dazu passen Thainudeln oder Basmatireis. Ingwer, Sojasauce, Reisessig, Thaiöl und Fünfgewürzpulver sind im Asiashop erhältlich.

Orangen-Cheesecake
für 1 Blech von 26 cm Ø
150 g Löffelbiskuits
100 g Butter
50 g Schokolade, schwarz
8 Blatt Gelatine
3 Orangen
500 g Frischkäse, z. B. Philadelphia
360 g Joghurt nature
150 g Puderzucker
1 Stück Orange und Zitronenmelisse für Garnitur
Zubereitung
Springformboden mit Backpapier belegen, mit Rand fixieren. Löffelbiskuits in Plastikbeutel mit Wallholz fein zerbröseln, in Schüssel geben. Butter erhitzen, Schokolade zerbröckeln, darin schmelzen. Mit Bröseln mischen. In Springform verteilen und mit Löffel festdrücken. In Kühlschrank stellen. 6 Gelatineblätter in viel kaltem Wasser einweichen. Orangen heiss waschen, Schale fein abreiben. Orangen ausdrücken. Orangenschale, Frischkäse, Joghurt und Puderzucker gut verrühren. 1 dl Orangensaft erhitzen, Gelatine gut ausdrücken, darin auflösen. Etwas Joghurtmasse dazurühren und durch Sieb zur restlichen Joghurtmasse rühren. Masse in Springform füllen, im Kühlschrank zugedeckt 6 Stunden fest werden lassen. Restliche Gelatineblätter in kaltem Wasser einweichen. 2 dl Orangensaft erhitzen, Gelatine ausdrücken, darin auflösen. Flüssigkeit absieben, leicht auskühlen lassen. Auf Torte giessen und 1 Stunde im Kühlschrank fest werden lassen. Cake mit filetierter Orange und Melisse garnieren.
Zubereitungszeit: ca. 40 Minuten und 7 Stunden kühlen

Impressum

Verlag und Redaktion
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Witterswil, Bättwil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzleren und Burg im Leimental.
Erscheint: wöchentlich donnerstags, 52-mal
WEMF-beglaubigte Auflage (2016): 22 414 Ex.
Adresse: Birsigal-Bote
Missionsstrasse 34, 4055 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
Redaktion Disposition/Gemeindeseiten 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
Internet: www.bibo.ch
Verlag: Cratander AG, 4055 Basel
Herausgeber: Ruedi Reinhardt
Verlagsleitung: Alfred Rüdüsühli
Chef-Redaktor: Georges Küng
Redaktion: Caspar Reimer (cr)
Georges Küng (kü)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch
Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel,
www.reinhardt.ch

Verantwortlich für den Inseratenteil
Anzeigenverwaltung: Birsigal Bote, AZ Anzeiger AG
Ermittlungsstrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, Telefax 061 706 20 30
Anzeigenleitung: Markus Würsch
bibo@wochenblatt.ch, www.bibo.ch
Insertionspreise: Fr. -89 schwarz-weiss, Fr. 1.12 farbig, jeweils pro einspaltigen Millimeter
Titelseite: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig, jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenanzahl möglich)
Inseratenkombination Birs-Kombi mit dem «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und dem «Wochenblatt für das Schwarzbubenland und das Laufental» und Anzeiger-Kombi 31 mit der grösstmöglichen Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz. Auflagen (2016): 76 380 Ex. (Birs-Kombi), 205 357 Ex. (AnzeigerKombi 31)
Anzeigenschluss: Dienstag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.
Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr
Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder
Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Dateien aus Textprogrammen als «nur Text», (ohne Sonderzeichen, Zeilenschaltungen, Tabulatoren usw.) abspeichern.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

Verantwortung, Haftung, Rechte
Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung.
Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung.

Gemeindeinformationen

Herzlichen Dank für den jahrelangen Einsatz zum Wohle der Gemeinde

Das Wahljahr 2016 ist vorbei. Für alle Behörden und Gremien bis auf die Partnerschaftskommission fanden sich genügend interessierte und fähige Menschen, die sich für die Gemeinde Oberwil einsetzen wollen. Eine Gesamterneuerungswahl heisst jedoch auch von Menschen Abschied zu nehmen, die nach oft jahrelanger Tätigkeit für das Gemeinwesen aus dem öffentlichen Dienst austreten. Für das Wahljahr 2016 sind dies die folgenden Personen (nach Dauer der Tätigkeit geordnet):

Name	Gremium	Dauer in Jahren
Christine Willmann	Wahlbüro	20
Ursula Wyss Thanei	Schulrat des Kindergartens und der Primarschule	19,8
Lotti Stokar	Gemeinderat	18,6
Michelle Würth	Schulrat des Kindergartens und der Primarschule	16,6
Arnold Thürkauf	Kulturkommission	16
Gregor Düblin	Kulturkommission	13
Christoph Würth	Finanzkommission	11,3
Franziska Grüninger	Kommission für Altersfragen	10,5
Luis Salinas	Kommission für Altersfragen	10,5
Karin Rennard	Kommission für Altersfragen	10,5
Jeannette Sigrist	Sportkommission	10,5
Thomas Bachofner	Energie- und Umweltkommission	8
Barbara Zihlmann Treyer	Energie- und Umweltkommission	8
Peter Kopp	Rechnungsprüfungskommission	6,4
Brigitte Christen	Wahlbüro	4,5
Pascal Ryf	Geschäftsprüfungskommission	4
Bruno Dubach	Geschäftsprüfungskommission	4
Arnold Kausch	Kommission für Altersfragen	4
Christian Kern	Rechnungsprüfungskommission Sportkommission	4 4
Patrick Sutter	Sportkommission	4
Rita Rüeegg	Wahlbüro	4
Nikola Vulin	Energie- und Umweltkommission	2
Simone Huber Mühlemann	Gemeindekommission	1
Björn Salvisberg	Jugendkommission	1
Philipp Brugger	Finanzkommission	0,5

Ein besonderes Dankeschön geht an jene Personen, die sich für das Präsidium eines Gremiums zur Verfügung gestellt hatten. Ein solches Amt ist neben der Mehrarbeit auch stets mit der Übernahme von Verantwortung verbunden. Im Jahr 2016 sind folgende Vorsitzende nicht mehr zur Wahl angetreten oder anderweitig ausgeschieden:

Name	Gremium	Vorsitz seit
Ursula Wyss Thanei	Schulrat des Kindergartens und der Primarschule	2008
Lotti Stokar	Gemeinderat	2008
Thomas Bachofner	Energie- und Umweltkommission	2015
Franziska Grüninger	Kommission für Altersfragen	2006
Gregor Düblin	Kulturkommission	2013

Zudem hat **Dominik Caviezel** aufgrund eines Wohnsitzwechsels seinen Rücktritt aus der Rechnungsprüfungskommission (RPK) per Ende Februar 2017 mitgeteilt. Er wurde 2010 als eines von vier neuen Mitgliedern in die RPK gewählt und stellte sich für das Präsidium zur Verfügung. Dieses Amt übte er die vergangenen sieben Jahre aus. Auch ihm sei an dieser Stelle für sein langjähriges Engagement gedankt.

Gemeindeverwaltung:
Hauptstrasse 24
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 42 14
Homepage: www.oberwil.ch

Schalterzeiten:
Vormittag
Mo, Mi, Do, Fr 9.30–11.30 Uhr
Dienstag 8.00–11.30 Uhr
Nachmittag
Mo, Mi 13.30–16.30 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 13.30–18.30 Uhr
Freitag 13.30–16.00 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient

Gemeindepräsident:
Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
Sprechstunde nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44

Abteilung Soziales:
Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 43 09

Abteilung Bau:
Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42
Fax 061 405 42 41

Abteilung Finanzen:
Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 42 14

Gemeindepolizei:
Hauptstrasse 24
Telefon 061 405 43 07

Schalterzeiten:
Montag, 8–10 Uhr (bitte klingeln)

Mittwoch, 13.30–15.30 Uhr
Donnerstag, 16–18 Uhr

Werkhof:
Sägestrasse 5
Mo–Fr 11.30–12.00, 16–16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50
Fax 061 405 42 52

Bürgergemeinde:
Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
Homepage: www.bg-oberwil.ch

Kindes- und Erwachsenen-schutzbehörde Leimental
Telefon 061 599 85 20

Spitex Oberwil plus:
Telefon 061 401 14 37
Ambulante Sprechstunde:
Dienstag, 15–16 Uhr

Zivilschutz Leimental:
Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-Störungsdienst:
Telefon 0800 727 447

**Brunnmeister/
Wasserversorgung:**
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 19. Dezember 2016 unter anderem:

- vom Budget 2017 und vom Finanzplan 2017–2021 des Wasserwerks Reinach und Umgebung sowie vom gleichbleibenden Gemeindebeitrag von 60 Franken pro Einwohner und Jahr Kenntnis genommen.
- die Ingenieurarbeiten «Untersuchung und Sanierung der Drainageleitungen 2017 ausserhalb Baugebiet» an die Firma Gruner Böhlinger AG, Oberwil, vergeben.
- die Baumeisterarbeiten «Sanierung Entwässerung Bruderholzhof» an die Firma Ziegler AG, Liestal BL, vergeben.
- von den Tarifen des Vereins Tagesfamilien Oberwil/Biel-Benken für das Jahr 2017 Kenntnis genommen.
- beschlossen, die Änderung des Gesetzes über den Vollzug von Strafen und Massnahmen zu unterstützen.

Gemeinderat

Aufhebung des Marktreglements

Die Gemeindeversammlung hat am 28. September 2016 der Aufhebung des Marktreglements zugestimmt. Der Gemeinderat hat daraufhin beschlossen, das «Reglement über den Oberwiler Markt» auf 31. Dezember 2016 ausser Kraft zu setzen. Damit wird auch die zugehörige «Verordnung über den Oberwiler Markt» hinfällig.

Veranstaltungskalender 2017

Datum	Anlass / Wer	Ort
5. Januar ab 19.30 Uhr	Töff Haie BLT Hock im Smuggler's Pub Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil
13. Januar 20 Uhr	Tagfalter, Vortrag von Stefan Birrer, Natur- und Vogelschutzverein Oberwil	Katholisches Pfarreiheim
14. Januar 10–12 Uhr	Tag der offenen Tür im Tageskindergarten Kernstrasse Tagesbetreuung und Kindergarten	Tageskindergarten Kerngarten
24. Januar 14 Uhr	Leimentaler Jassmeisterschaft 2017 Für das OK Friedrich Jeger	Coop Restaurant im Megastore
28. Januar	Töff Haie BLT Motorradmesse am Bodensee siehe unter www.toeffhaieblt.ch Motorradclub Töff Haie BLT	Pratteln Raststätte
28. Januar 10–12 Uhr	Redagtionsschluss Schnäggeposcht Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Jägerstübli Schickeria
28. Januar 10–12 Uhr	Vorverkauf Fasnachts-Glöggli Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Jägerstübli Schickeria
28. Januar 10–12 Uhr	Vorverkauf Schnäggehügli Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Jägerstübli Schickeria
2. Februar 19.30 Uhr	Töff Haie BLT Hock im Smuggler's Pub Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil

Einträge in diesen Kalender können Sie über die Homepage der Gemeinde Oberwil (www.oberwil.ch) vornehmen.

Personelles im Januar 2017

Eintritte

Die Abteilung Bildung, Kultur und Freizeit steht seit Anfang Jahr unter neuer Führung. So hat **Tanja Bieg** am 2. Januar 2017 ihre Tätigkeit für die Gemeinde Oberwil aufgenommen. Ihr untersteht neben der Abteilung BKF auch der Bereich Zentrale Dienste mit den Aufgaben Rechtsdienst, Personaldienst sowie Informatik. Tanja Bieg schloss nach ihrer kaufmännischen Lehre ein Studium als Betriebsökonomin ab. Sie bringt eine breite berufliche Erfahrung aus Verwaltung und Privatwirtschaft mit. Zuletzt war Tanja Bieg als Hauptabteilungsleiterin Bildung – Erziehung – Kultur für die Gemeinde Allschwil tätig.

Die Gemeinde Oberwil heisst Tanja Bieg herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude und Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit.

Austritte

Mit **Yvonne Karrer** hat auf Ende Jahr eine langjährige Mitarbeiterin den Gemeindedienst verlassen. Sie war seit November 1999 als Schulratssekretärin des Kindergartens und der Primarschule tätig. Zu den Aufgaben von Yvonne Karrer gehörte unter vielem anderem vor allem auch das Protokollieren der Schulratssitzungen. Ihre Nachfolge übernimmt Claudia Staub, die bereits als Sozialhilfebuchhalterin für die Gemeinde tätig ist.

Im August 2014 startete der Pilotbetrieb des Tageskindergartens. Damit fing auch **Cedric Oppliger** als Leiter des Tageskindergartens bei der Gemeinde Oberwil an. Mit Motivation und viel Engagement machte er sich daran, die neue Dienstleistung aufzubauen und zu etablieren. Dies gelang ihm, stimmte die Gemeindeversammlung doch zwei Jahre später dem definitiven Betrieb zu. Cedric Oppliger – mittlerweile zum Leiter des Bereichs Familienergänzende Kinderbetreuung befördert – hat die Gemeinde Oberwil Ende 2016 auf der Suche nach neuen Herausforderungen verlassen. Seine Nachfolge übernimmt interimistisch Marion Senn, die bereits als Standortleiterin und Betreuerin Mittagstisch sowie als Sachbearbeiterin Anlässe der Gemeinde für Oberwil tätig ist.

Langjährig war auch die Tätigkeit von **Doris Aeschlimann** für die Gemeinde Oberwil. Seit 2009 arbeitete sie als Raumpflegerin. Ihr unterstand vor allem die Pflege der Liegenschaft Hohlegasse 6, in der die Abteilung Bau beheimatet ist. Auch Doris Aeschlimann hat die Gemeindeverwaltung auf Ende 2016 verlassen.

Die Gemeinde dankt den austretenden Mitarbeitenden ganz herzlich für ihren grossen Einsatz im Dienste der Gemeinde Oberwil und wünscht ihnen alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Ein neues Gesicht in der Jugend- und Schulsozialarbeit Oberwil



Mein Name ist **Michael Morrissey**. Ich komme aus Irland, bin verheiratet und habe zwei erwachsene Töchter. Seit 2001 arbeite ich als Sozialarbeiter. Nach diversen beruflichen Stationen, freue ich mich nun in Oberwil als Jugendarbeiter und Schulsozialarbeiter in der Sekundarschule tätig zu sein. Privat verbringe ich meine Zeit gerne mit Lesen und manchmal mit einer Runde Golf.

Michael Morrissey,
Jugend- und Schulsozialarbeiter

Tag der offenen Tür im Tageskindergarten Kerngarten

Am 14. Januar 2017 öffnet der Tageskindergarten Kerngarten erneut seine Türen für die interessierte Öffentlichkeit. Seit dem August 2014 werden im Tageskindergarten Kerngarten Kinder ausserhalb der Zeiten für den regulären Kindergartenunterricht betreut. Die Gemeinde Oberwil will mit diesem Angebot berufstätige Eltern entlasten und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie fördern. Das Angebot findet bei der Bevölkerung Oberwils bis anhin grossen Anklang. Wenn Sie sich ein Bild über das Angebot und die Räumlichkeiten machen wollen, so stehen Ihnen Marion Senn, Leiterin Bereich Familienergänzende Kinderbetreuung, sowie die Betreuerinnen des Tageskindergartens und die Kindergartenlehrperson an diesem Tag Rede und Antwort.

Tag der offenen Tür
14. Januar, 10–12 Uhr
Tageskindergarten Kerngarten
Bottmingerstrasse 74

Gemeindeverwaltung

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch



Das 2017 wird ein Jahr der vielen Begegnungen

In dieser 1. Ausgabe des neuen Jahres wagen wir einen Ausblick auf die kommenden zwölf Monate. Im Wissen, dass jeder Tag etwas Besonderes ist und Spezielles bringt.

Eine Lokalzeitung, wie es der BiBo ist, lebt nicht von der Tagesaktualität und noch viel weniger von Schlagzeilen. Ihr Lokalblatt berichtet Woche für Woche über Anlässe und Veranstaltungen, in denen stets der (Mit-)Mensch im Fokus steht. Und legt das Schwergewicht auf Lokales – dies ist kein Anachronismus, aber auch keine Anti-Bewegung zur heutigen globalen, transparenten und vernetzten Welt, die man mit einem Mausclick zu sich nach Hause holt.

Auch in diesem Jahr wird es in Oberwil «Fixdaten» geben, welche wir besuchen werden. Um darüber in Wort und (vor allem) Bildern zu berichten.

Im **Februar** wird die Fasnacht ein grosses Thema sein. Wir berichten im Vorfeld und während den «scheenschte Dääg im Joor». Denn das «Schnäggedorf» ist die Fasnachts-Hochburg im Birsig- und Leimental – das schleckt keine Geiss weg. In der letzten Nummer des Jahres 2016 haben wir ja bereits das Sujet «Mir presidiere mit Schwung» (dieses Motto kann man sehr gut auf den Alltag «mir lebe mit Schwung» – ummünzen) publiziert.

Im **April** sollte in Oberwil eine Veranstaltung stattfinden, die früher Kultstatus hatte, dann aber einen schleichenden Tod erlitten hat. Die Rede ist vom «Eierläset», das heuer dank der Initiative von engagierten Oberwilerinnen und Oberwilern wieder aufleben soll. Und Ende April fin-



Wir freuen uns auf ein Jahr der Begegnungen – und sind sicher, dass sich ein Ortsverein finden lässt (warum nicht gleich Vereine?), welche die 1.-August-Feier (mit-)organisieren will (wollen). Foto: Küng

det der 3. Sonntagsmarkt auf dem Zentrumsplatz beim Coop statt. Die ersten beiden Ausgaben sind vollauf geglückt – auch dieses Revival war bitter nötig, nachdem «dr Märt» auf dem Eisweiher nicht mehr gerettet werden konnte.

Und selbstverständlich feiert die Bevölkerung gemeinsam den Schweizer Nationalfeiertag. Der **1. August** ist ein Feier- und Festtag, der es – seit zwei Jahren auf dem Areal des Wehrin-Schulhauses – verdient, in einem würdigen Rahmen begangen zu

werden. Nur fehlt noch der Organisator – im vorletzten BiBo (Ausgabe 50 vom 15. Dezember) hat die Gemeinde auf Seite 8 einen Aufruf lanciert. Wir wollen nicht glauben, dass in einem Dorf mit einer Bevölkerungszahl von 11 400 und ei-

nem lebendigen Vereinsleben (auf der Homepage www.oberwil.ch sind 97 eingetragene Ortsvereine!) sich nicht engagierte Frauen und Männer finden lassen, welche diesen Anlass mitgestalten möchten. Und hierfür einen feinen Zustupf für ihre Klubkasse generieren können.

Und im **Oktober** findet eine viertägige Grossveranstaltung statt, die wir als Medienpartner bedingungslos begleiten und unterstützen werden. Die Rede ist von der «Gwärbmäss17», welche vom 5. bis 8. Oktober auf dem Areal des Wehrin-Schulhauses stattfinden wird. Das Motto dieser Oberwiler Gewerbeausstellung heisst signifikant und treffend: «Mir zeige, was mir chönne!».

Gerade in politisch turbulenten Zeiten (um es einmal milde auszudrücken) ist es von Bedeutung, über eine stabile, wenn möglich florierende Wirtschaft zu verfügen. Und die Stützen der Wirtschaft waren, sind und bleiben die lokalen Klein- und Mittelunternehmen, allgemein als KMU bekannt. Ja, das lokale Gewerbe ist uns am nächsten. Sie bieten ihr Fachwissen und Dienstleistungen an – es ist ein Irrtum zu glauben, dass alles, was in der Ferne ist, besser und günstiger ist...

Kurzum: BiBo wird dort sein, wo Menschen zusammenkommen. Dort, wo man sich austauscht und Freundschaften aufgefrischt und neue Bekanntschaften gemacht werden. Im Mittelpunkt wird immer der Mensch stehen.

Wir wünschen allen «Schnäggen» ein erfolgreiches, friedliches, gutes, zufriedenes und gesundes Jahr 2017.

Georges Küng

Gemeindeinformationen

Öffentliche Planaufgabe der Gemeinde Oberwil: Quartierplan «Therwilerstrasse – Betreutes Wohnen»

Am 27. Oktober 2016 hat die Gemeindeversammlung Oberwil den Quartierplan «Therwilerstrasse – Betreutes Wohnen» auf der Parzelle Nr. 143 und teilweise auf der Parzelle Nr. 42 GB Oberwil beschlossen.

Gemäss den Vorschriften des kantonalen Raumplanungs- und Baugesetzes (RBG) sind solche Beschlüsse während 30 Tagen öffentlich aufzulegen. Die Auflage findet vom 5. Januar bis 3. Februar 2017 statt. Während dieser Zeit können die Pläne und die Zonenvorschriften während der Schalteröffnungszeiten auf der Abteilung Bau, Hohlegasse 6, 4104 Oberwil, oder auf der Homepage www.oberwil.ch eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat, Hauptstrasse 24, 4104 Oberwil, zu richten.

Entsorgung der Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsfeiertage sind vorbei – was soll man nun mit dem ausgedienten Weihnachtsbaum anfangen? Wer einen eigenen Garten hat, kann Ästen von «sauberen» Weihnachtsbäumen ein zweites Leben schenken, indem man sie ab Januar als Kälteschutz über Pflanzenbeete, Balkonkistchen oder unter Sträuchern verteilt. Im Frühjahr können die abgefallenen Nadeln als Schneckenschutz gegen Frass an Jungpflanzen ausgestreut werden. Die sauberen Äste können in gehäckselter Form dem eigenen Kompost beigegeben werden. Der Stamm und die Äste ergeben in getrocknetem und sauberem Zu-

stand gutes Brennholz für Holzofen und Cheminée.

Kommt für Sie keine der geschilderten Möglichkeiten in Frage, dann bietet Ihnen die Gemeinde Oberwil wie schon seit einigen Jahren einen kostenlosen Abfuhrservice. Stellen Sie den Weihnachtsbaum, von dem Sie zuvor das Dekorationsmaterial entfernt haben, zu den gewohnten Grüngutabfuhrdaten an die Strasse. Saubere Bäume werden den ganzen Monat Januar gratis abgeholt.

Gemeindeverwaltung

Fasnachtsordnung 2017

Gestützt auf § 14 Abs. 3 des Gastgewerbesgesetzes erklärt der Gemeinderat folgende Tage zu offiziellen Fasnachtstagen:

- Sonntag, 26. Februar
- Montag, 27. Februar
- Dienstag, 28. Februar

An diesen Tagen kann in den öffentlich zugänglichen Betrieben (Restaurants) und bei Anlässen (Gelegenheitswirtschaften) ohne besondere Bewilligung und zeitlich uneingeschränkt über die Polizeistunden hinaus gewirtet werden und dürfen öffentliche Tanzveranstaltungen durchgeführt werden.

Fasnachtsfeuer Sonntag, 5. März

Dieser Tag wird zum Volksfest erklärt. An diesem Tag darf ohne besondere Bewilligung bis 4 Uhr gewirtet werden.



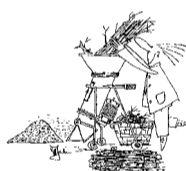
Aus dem Programm der Feuerwehr

Freitag, 6. Januar
19–22 Uhr: Kompanierapparat

Montag/Dienstag, 9./10. Januar
18.30–22 Uhr: Fahrschule

Samstag, 14. Januar
7.30–18 Uhr: Rekrutenübung 1

Samstag, 21. Januar
7.30–18 Uhr: Rekrutenübung 2



Häckseldienst vom 10./11. Januar 2017

Zur Unterstützung der Kompostierung im eigenen Garten bietet die Gemeinde Oberwil der Bevölkerung einen mobilen Häckseldienst an. Gehäcksel werden kann nur **holziges** Material bis maximal 10 Zentimeter Dicke. Der Dienst ist gratis.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Montag vorher um 20 Uhr unter 079 333 50 57 (Anrufbeantworter) oder via haeckseldienst@amoser-garten.ch direkt bei der Firma Moser Gartenbau an. Spätere Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Hinweise

- Bei sehr vielen Anmeldungen kann es vorkommen, dass sich der Häckseldienst über mehr als zwei Tage erstreckt. Lassen Sie das Häckselgut daher liegen, wenn die Arbeit am Donnerstag noch nicht erledigt sein sollte.
- Bitte achten Sie darauf, das Häckselgut geordnet und gut sichtbar bereitzustellen und einen Platz für das gehäckselte Material freizulassen.
- Das Häckselgut muss frei von Fremdmaterialien wie Steinen, Schnüren, Draht, Armierungseisen, behandelten Holzteilen usw. sein.
- Äste bitte gleichgerichtet hinlegen, aber nicht zusammenbinden.
- Bitte säubern Sie das Trottoir nach dem Häckseln wieder.

Gemeindeverwaltung

Zivilstandsnachrichten

Geburten

10. Oktober 2016: **Helois Amione**, Tochter der Paula Suemy Nakagawa und des Andrea Maria Amione.

2. Dezember 2016: **Ivan Hart**, Sohn der Alisa Dombrovskaya und des Aaron Nathaniel Hart.

8. Dezember 2016: **Jeanne Noëlène Bauer**, Tochter der Andrea Arendt und des Olivier Alexandre Bauer.

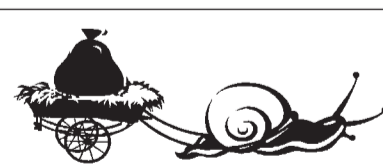
11. Dezember 2016: **Elizabeth Sun Rosselli**, Tochter der Yaming Sun und des Simon Jeffrey Rosselli.

Todesfälle

12. Dezember 2016: **Elsa Weibel-Tschudin**, geboren am 5. Oktober 1929, Lange-gasse 61.

16. Dezember 2016: **Isabelle Tarköy-Kunz**, geboren am 15. Februar 1932, Lange-gasse 61.

20. Dezember 2016: **Paul Keller-Gehrig**, geboren am 20. Oktober 1931, Auf den Hallen 16.



Abfuhr-Kalender Oberwil

SEITE BRUDERHOLZ
Papier und Karton
Mittwoch, 11. Januar

SEITE BRUDERHOLZ
UND SEITE ZIEGELEI

Häckseldienst
Di/Mi, 10./11. Januar

Schule

KINDERGARTEN
PRIMARSCHULE
4104 OBERWIL



Mutation im Schulleitungsteam

Seit der Einführung der 6. Primarschulklassen besteht unsere Schulleitung aus drei Mitgliedern.

Auf Ende des letzten Jahres hat ein Schulleitungsmittglied, **Janine Kissling**, unsere Schule verlassen, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Wir danken Janine Kissling herzlich für ihr Engagement zugunsten unserer Schule und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Der Schulrat freut sich sehr, dass er **Andreas Schär** als neues Mitglied im Schulleitungsteam gewinnen konnte. Er wird seine Arbeit am 1. August aufnehmen.

Die beiden aktuellen Schulleitungsmittglieder, **Brigitte Aeschlimann** und **Marcel Meier**, haben ihr Pensum bis zum 31. Juli aufgestockt, um die Führung und Qualität unserer Schule zu gewährleisten. Der Schulrat schätzt den grossen Einsatz unserer Schulleitung sehr und möchte Brigitte Aeschlimann und Marcel Meier an dieser Stelle herzlich danken.

Schulrat des Kindergartens und der Primarschule

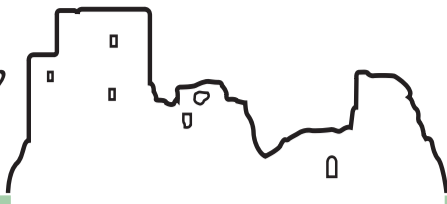
In eigener Sache Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr.

Wir danken für Ihr Verständnis!

BiBo-Redaktion:
G. Küng (Chefredaktor)

Gute Adressen im Leimental



Die Sommer- und Herbstferien 2017 jetzt buchen

Die kühlen und oft nebligen Wintertage sind ideal, um Pläne für die nächsten Ferien zu schmieden. Viel Inspiration bieten dabei die neu erschienenen Kataloge, die laufend im Reisebüro eintreffen. Tanja Möri: «Gerade jetzt ist das Angebot für die kommende Saison am grössten. Ob mit der Familie oder zu zweit unterwegs, auf Ferienhungrige warten tolle Angebote und Spezialaktionen für Sommer und Herbst. Nur Frühbucher profitieren von den besten Tarifen und der gesamten Palette. Deshalb empfiehlt es sich, seinen Platz schon bald zu sichern.»

Die Ferieninsel Oberwil ist der Treffpunkt für alle Reiselustigen und Feriensuchenden im Leimental. Yvonne van den Bos und ihre Teamkolleginnen Nadine Weber, Tanja Möri und Gabrielle Mathys sind viel in der Welt unterwegs und kennen zahlreiche Angebote aus eigener Erfahrung. Reiseerlebnisse und natürlich auch Insider Tipps geben sie gerne an die Kunden weiter.

Für Ferienliebhaber bietet sich eine Vielzahl an faszinierenden Erlebnismöglichkeiten. Kommen Sie mit auf eine Pirschfahrt durch Namibia oder gönnen Sie sich tiefe Entspannung an herrlich weissen Sandstränden in der Karibik. An Bord eines eleganten Kreuzfahrtschiffs segeln Sie stilvoll über die sieben Weltmeere und auf einer geheimnisvollen Rundreise durch die Pyramiden der Mayas in Mexiko nehmen Sie viele unvergessliche Eindrücke mit nach Hause. Jede Reise gestaltet sich auf ihre ganz eigene Art und Weise und es lohnt sich, die Planung der schönsten Momente des Jahres in kompetente und erfahrene Hände zu legen.

Für Ozeanien, Asien, das südliche Afrika sowie Latein- und Nordamerika präsentieren die Profis der Ferieninsel Oberwil eine herausragende Fernreisen-Palette, massgeschneidert auf die unterschiedlichen Bedürfnisse und Ansprüche der Kundschaft. Zudem können Kreuz- und Flussfahrten oder auch Badeferien gebucht werden.

«Dabei ist die Neutralität unser Trumpf», führt Gabrielle Mathys weiter aus. «Bei uns können die Arrangements aller guten Veranstalter aus der Schweiz und Deutschland verglichen und gebucht werden – zu Original-Tagespreisen, welche gegenüber den Internet-Preisen gut bestehen können. Und dies erst noch mit dem Vorteil und der Sicherheit einer persönlichen Beratung. Noch so gerne setzen wir uns bei der Planung der schönsten Tage ein.»

Neu erschienen ist auch das Magazin «REISEWELTEN». Interessante Reiseberichte, spannende Interviews mit bekannten Persönlichkeiten und jede Menge praktischer Tipps bieten den Lesenden abwechslungsreiche Lektüre rund ums Thema Reisen. Das «REISEWELTEN»-Magazin von knecht reisen wird ab sofort halbjährlich erscheinen und liegt in den Filialen der Ferieninsel auf.

SwissExpress Reisebüro AG
Ferieninsel Oberwil
Passage 4 / Tramstation Oberwil
CH-4104 Oberwil BL
Tel. 061 406 91 00
E-Mail: oberwil@ferieninsel.travel



Foto: zVg

1139542

derweinschlemmer
VOM WINKELN BY STRUB WEINIMPORT

Happy New Year

«Wir wünschen allen ein gutes Neues Jahr, mit viel Gesundheit, Erfolg und Freude!» Gerne unterstützen wir Sie beim Übergang ins 2017 mit einem passenden Champagner.

derweinschlemmer | Hauptstrasse 43 | 4104 Oberwil | T. 061 599 73 92
www.weinschlemmer.ch

cananni communications_basel

1122109

Restaurant Rose
Steinrain 4, 4112 Flüh
Do-Mo 9.00-23.30 Uhr
Di und Mi geschlossen
Tel. 061 731 31 75, Fax 061 731 34 05
info@roseflueh.ch, www.roseflueh.ch

Was läuft in der Rose?
Im Januar:
Geniessen Sie unsere Kalbsläberli in vielen Varianten und natürlich unsere beliebten Klassiker wie «Stroganoff», «Cordon-bleu», «Ossobuco» und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Sie
Charlotte und Meinrad Gschwind mit Team

Wir halten für Sie die Fäden in der Hand

1122108

Ferieninsel. Gut beraten in die weite Welt.

www.ferieninsel.travel

Direkt bei der Tramhaltestelle Oberwil
Tel. 061 406 91 00 | oberwil@ferieninsel.ch

1122108

Carrosserie Heckendorn AG
VSC

4104 Oberwil, Sägestrasse 4, Tel. 061 406 90 80, Fax 061-406 90 81

swissgarant

Auto-Unfallreparaturen
24h Pannen- und Unfallabschleppdienst, Tel. 061 406 90 70

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina

1122100

Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, Therwil
Telefon 061 401 39 90
bettenhaus-bettina.ch

Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.

Zentrum für Fusspflege
pedi ≈ well

Für Sie & Ihn

Bottmingerstrasse 101
4102 Binningen
Tel. 061 482 37 00
Mobil 079 802 20 20

Öffnungszeiten:
Mo-Do 7.30-19.00
Fr 7.30-16.00
Sa 7.30-16.00

www.zentrum-pediwell.ch
fusspflege@zentrum-pediwell.ch

Mobile Fusspflege für Sie und Ihn
im unteren Baselbiet nach telefonischer Vereinbarung.

1122096

Schuhhaus Dorenbach
Hauptstrasse 7
Binningen

Grosse Auswahl für die ganze Familie

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Bedienung

Einlagen nach Mass (lose oder eingebaut), individuelle Anfertigung.
Eine Erleichterung für Ihre Füsse.

Telefonische Voranmeldung erwünscht:
Telefon **061 421 33 22**

Wir nehmen das ganze Jahr 100% WIR

1122103

alles für den Wohnbereich

MERSCHNIGG

TEPPICH · BODENBELÄGE · VORHÄNGE
GARDINEN

Tel. 061 421 44 47
www.merschnigg-bodenbelaege.ch
Oberwilerstrasse 23, 4102 Binningen

1122002



Reformierte Kirche Therwil – saniert und wieder in Betrieb

Die reformierte Kirche, 1966 erbaut, neben dem Kirchgemeindehaus Güggel und «hinter» der grossen und gut sichtbaren katholischen Kirche gelegen, ist in der Form eines Zeltes gebaut: Von aussen eher unscheinbar, mit Wellblech gedeckt, wie viele Kirchen in anderen Kontinenten, offenbart sie denen, die sie betreten, ihre inneren Werte: Der Innenraum ist mit Holz verkleidet, was einladend und wohltuend wirkt. Mit den Menschen, die in ihr feiern, fängt sie an zu leben.

In einer Lokalzeitung nimmt «Kirche» (ich persönlich verwende lieber den Begriff «Ökumene») einen grossen Teil ein. In jeder BiBo-Ausgabe berichten die verschiedenen Kirchgemeinden, auf bis zu drei Seiten, von ihren vielfältigen Aktivitäten. Auch in dieser 1. Nummer verweisen wir auf eine Chronik von Pfarrerin **Lea Meier** zur («neuen») reformierten Kirche Therwil im Teil «Kirche».

Sie selber sagt, dass «es damals Liebe auf den ersten Blick war. Der schlichte Holzbau hat mich sofort angesprochen. Besonders gefällt mir, dass der Raum mit Stühlen an Stelle der klassischen Kirchenbänke ausgestattet ist, sodass sich vielfältige Raumnutzungsmöglichkeiten eröffnen. Ein Privileg war es, bei der Sanierung in Gestaltungsfragen mitdenken zu dürfen. Bald vier Monate ist sie unterdessen wieder in Betrieb, die neu sanierte Kirche Therwil.»

Claudia Degen und **Rainer Hettenbach** (beide Architekten) muss man im 99er-Dorf, aber auch im Birsig- und Leimental, nicht vorstellen. Sie waren bei der Gestal-



In der reformierten Kirche Therwil und im Güggel finden viele ökumenische Anlässe der unterschiedlichsten Art statt.



Fotos: zVg

tung der neuen Kirche mit ihren Ideen und Arbeit massgeblich beteiligt. Zum sanierten Innenraum meinen sie: «Besonders gelungen finden wir, dass sich unsere hohen Erwartungen voll erfüllten. Mit unserer 20-jährigen Lehm-Bau-Erfahrung wussten wir, dass mit dem Raum etwas Magisches passieren wird. Lehm harmonisiert in vieler Art: Er beeinflusst die Raumakustik aufs Beste; und der Warmfarbton der Lehmflächen wertet das alte Holzwerk auf. Die transparenteren Fensterbänder tragen zur freundlicheren Tageslichtstimmung bei. Die Lehmflächen machen im materiellen Zusammenspiel die Orgel endlich zum Schmuckstück; der Wandbehang wurde geadelt. Die Lampen aus Therwiler Produktion sind durch ihre vielfältige Ab-

stimbarkeit ein Glücksgriff. Dass die vielen Leckstellen der Gebäudehülle behoben werden konnten, stimmt uns froh. Die optimierte Heizung/Lüftung macht sich klimatisch stark bemerkbar. Die gute Raumluft und die ausgeglichene Luftfeuchtigkeit tragen zum Wohlbefinden im Raum bei.» Viele Verbesserungen also – nicht nur optisch, sondern auch akustisch. Dazu erklärt die Organistin **Irena Zeitz**: «Die reformierte Kirche in Therwil wurde durch die Renovation bedeutend aufgewertet. Die Orgel hat einen neuen, vollen Klang bekommen, was für mich als Organistin besonders angenehm ist. Musik und Gesang im Gottesdienst können dadurch intensivere Wirkung entfalten. Dank der guten Akustik eröffnen sich die neuen

Perspektiven im Hinblick auf musikalische Anlässe: Konzerte, Audio- oder Video-Aufnahmen, verschiedene Performances. Der ursprüngliche Status der reformierten Kirche Therwil als Provisorium wurde endgültig abgeschafft.»

Wir haben weitere Meinungen (Stimmen) zur sanierten Kirche erhalten. So erklärt **Johannes Stückelberger**, Kunsthistoriker: «Ich liebe die Therwiler Kirche mit ihrem Zeltdach, das Schutz bietet, mit ihrer Einfachheit und warmen Atmosphäre und dem runden Vorplatz. Ich bin begeistert von den neuen Lampen. Vor allem aber liebe ich den Raum, weil ich darin wunderbare Gottesdienste erlebe und wertvolle Menschen treffe.» Und **Daniela Bernoulli** fügt hinzu: «Am neuen Kir-

chenraum gefällt mir besonders, dass er zum 50-jährigen Bestehen nur ganz subtil verändert wurde – aber dennoch so nachhaltig, dass ihn auch kommende Generationen weiter nutzen können. Der Wandteppich und die Beleuchtung sprechen für sich», so die Sigristin.

Gemäss «Wikipedia» (bekanntlich das liebste Nachschlagewerk für Journalisten...) steht Kirche für «ein sakrales Bauwerk des Christentums» und ist ein «geweihtes Gebäude für Gottesdienste». Unsere Leserschaft erfährt im BiBo im Teil «Kirche» alles über die vielen Aktivitäten (und «Formen») der diversen Kirchgemeinden (Ökumene); namentlich die Zeiten der Gottesdienste.

Georges Küng

Gemeindeinformationen

Herzliche Gratulation



Gratulationskalender

Januar 2017

90. Geburtstag

Sonntag, 1. Januar:
Zingg Ernst, Im Käppeli 4

Sonntag, 15. Januar:
Schneider Fritz, Kiesweg 4

Montag, 30. Januar:
Friedli Gertie, Oberwilerstrasse 26

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich zu ihrem ganz persönlichen Feiertag und wünschen ihnen weiterhin alles Gute in den kommenden Jahren, viel Freude und schöne Stunden bei guter Gesundheit.

Gemeinderat und
Gemeindeverwaltung

Zivilstandsnachrichten

Todesfälle

In Basel

13. Dezember 2016: **Billo Nils**, geb. 21. September 1923, wohnhaft gewesen Im Mooswasen 17, 4106 Therwil – wurde beigesetzt.

15. Dezember 2016: **Eigenmann «Suzanne» Elisabeth**, geb. 8. November 1932, wohnhaft gewesen Vorderbergweg 1A, 4106 Therwil – wurde beigesetzt.

In Arlesheim

6. Dezember 2016: **Straub «Dietrich» Peter**, geb. 6. Januar 1942, wohnhaft gewesen Helvetierstrasse 22, 4106 Therwil. – Abdankungsfeier am Freitag, 6. Januar 2017, um 17 Uhr, im Saal der Allgemeinen Lesegesellschaft Basel, Münsterplatz 8, 4001 Basel.

Bürgergemeinde

Baumspendenaktion

Liegt Ihnen unser Wald am Herzen? Dann helfen Sie mit, ihn für die nächsten Generationen zu erhalten! Der Forstbetrieb des Forstreviers Angenstein pflegt unsere lokalen Waldbestände nachhaltig und sorgt dafür, dass der Wald auch kommenden Generationen so erhalten bleibt, wie wir ihn heute kennen.

Neu haben Sie die Möglichkeit, aktiv zur Waldgestaltung beizutragen, indem Sie

Bäume für den Therwiler Wald spenden. Die Bäume werden vom Forstrevier in bestimmten Waldflächen gepflanzt und während der Dauer ihres Baumlebens gepflegt. Als Baumspender/In erhalten Sie ein Zertifikat mit dem Standort Ihres Baumes. Sie können ihn jederzeit besuchen und sein Wachstum begleiten. Wir hoffen, Sie für unser Projekt zu begeistern und würden uns sehr freuen, Sie als Baumspender/In für unseren Wald zu begrüssen.

Unser Baum für die Zukunft:

Die Traubeneichen waren in früheren Zeiten bei uns in grösserer Anzahl vertreten. Sie können dank ihrer genetischen Vielfalt in trockeneren und heisseren Wetterperioden gut überleben. Die Eiche ist für die Natur von grosser Bedeutung. Rund 300 bis 500 verschiedene Tier- und Pflanzenarten sind ausschliesslich oder teilweise von dieser Baumart abhängig.

Mit einer Spende von Fr. 20.– können Sie «Götti/Gotte» einer Traubeneiche oder auch einer anderen Baumart werden. Nähere Informationen erhalten Sie auf der Webseite des Forstreviers Angenstein: www.bgaesch.ch/wald oder unter Telefon 061 751 38 75, E-Mail: verwaltung@bgaesch.ch. Der Informationsflyer mit Spendenformular liegt ausserdem auf der Gemeinde Therwil auf oder kann beim Sekretariat der Bürgergemeinde bestellt werden (061 721 99 56, bea.steffen@therwil.ch).

Bürgerat Therwil



Schule



Einschulung im August 2017

Eintritt in den Kindergarten

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16. Juli 2012 und dem 31. Juli 2013 liegt: Gemäss Bildungsgesetz §7 beginnt die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr und dauert in der Regel elf Jahre. Demnach müssen alle Kinder, die bis und mit Stichtag (31. Juli 2013) das 4. Altersjahr vollendet haben, vom 14. August 2017 an einen vom Kanton anerkannten Kindergarten besuchen. Die Erziehungsberechtigten dieser Kinder haben ein entsprechendes Anmeldeformular erhalten, welches bis zum 6. Januar an das Sekretariat Kindergarten und Primarschule Therwil, Schulgasse 1, 4106 Therwil, zurückzusenden ist. Sie können Ihr Kind auch unter www.primartherwil.ch online anmelden. Ein Informationsabend für die Erziehungsberechtigten angehender Kindergartenkinder findet am 25. April statt.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tagen vor (16.–31. Juli 2013) oder nach dem Stichtag (1.–15. August 2013) geboren sind, um ein Jahr zurückstellen bzw. ein Jahr früher einschulen. Der Antrag auf frühere Einschulung kann nur bewilligt werden, wenn deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss. Beide Anträge sind bis am 6. Januar an das Sekretariat zu schicken.

Übergang in die 1. Klasse der Primarschule

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 15. Juni 2010 und dem 30. Juni 2011 liegt: Auf das Schuljahr 2017/18 werden diese Kinder in der Primarschule eingeschult. Diejenigen Kinder, die bereits einen öffentlichen Kindergar-

ten in Therwil besucht haben, gelten als angemeldet. Alle Erziehungsberechtigten, deren Kinder nicht den öffentlichen Kindergarten in Therwil besucht haben, haben ein Anmeldeformular erhalten.

Gibt es Gründe, die dafür sprechen, dass die Einschulung Ihres Kindes um ein Jahr verzögert wird, braucht es einen entsprechenden Antrag an die Schulleitung. Diesem Antrag ist die Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) beizulegen. Überdurchschnittlich begabte und entwickelte Kinder, die nach dem 30. Juni 2011 geboren sind, können auf Gesuch der Eltern und mit schriftlicher Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) durch die Schulleitung vor dem gesetzlichen Alter eingeschult werden. Kinder, die anderweitig eingeschult werden (z. B. Privatschule, Heimaufenthalt), müssen bei uns abgemeldet werden. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt. Die genaue Klasseneinteilung und den Rahmenstundenplan erhalten Sie Ende April.

Anmeldung für die schulergänzenden Tagesstrukturen

Die neuen Anmeldeformulare für die schulergänzenden Tagesstrukturen werden Ende April mit der Klasseneinteilung an alle Eltern (1. Kindergarten bis 6. Klasse) verschickt und sind gleichzeitig online unter www.primartherwil.ch unter Eltern-ABC/Formulare abrufbar.

Infoabend Eintritt Kindergarten:

Dienstag, 25. April, 20 Uhr
Aula 99er-Sporthalle

Haben Sie noch Fragen, wenden Sie sich bitte vormittags (8–11.30 Uhr) an unser Schulsekretariat, Telefon 061 726 88 00.

Schulleitung Kindergarten
und Primarschule Therwil
www.primartherwil.ch

BodyWell Kosmetik
119972

Im Januar 2017
Lomi Lomi Nui-Massage Fr. 170.– statt Fr. 190.–
Sandra Girardin Mittlerer Kreis 16
dipl. Kosmetikerin 4106 Therwil
www.bukosmetik.ch Tel. 079 853 00 00

Veranstaltungen

EUROBUS® SANER

SKI- UND BOARD-EXPRESS

SAANENMÖSER

Daten: 7./8./14./15./21./22. Januar
4./5./11./12./18./19./25./26. Februar
11./12./25./26. März
Fr. 69.– inkl. TK für alle Altersklassen

ADELBODEN-LENK

Daten: 14./15./28./29. Januar
11./12./25./26. Februar
11./12./25./26. März
Fr. 79.– inkl. TK für alle Altersklassen

GRINDELWALD – MÄNNLICHEN

Daten: 7./8./28./29. Januar
4./5./18./19. März
Fr. 72.– (ab 16 J.), Fr. 52.– (ab 6 J.) inkl. TK

HASLIBERG

Daten: 21./22. Januar
4./5./18./19. Februar
4./5./18./19. März
Fr. 79.– (ab 20 J.), Fr. 69.– (ab 16 J.)
Fr. 59.– (ab 6 J.) inkl. TK

Einsteigeorte:

7.00 h Basel, Meret-Oppenheim-Strasse
7.15 h Pratteln, Eurobus-Terminal, Rütliweg 5,
Nähe Interio (Gratis-Parkplätze!!)

Verlangen Sie noch heute
unsere Reiseprogramme 2016/2017.

061 765 85 00
www.eurobus.ch

HARDEGGER

Sonntag, 8. Januar

11.00 Trüllikon inkl. ME Fr. 62.-

Sonntag, 15. Januar

11.00 Werthenstein inkl. ME Fr. 68.-

Donnerstag, 19. Januar

11.00 Treberwurstessen am Bielensee
inkl. Kartoffels./Wein + Marc à discrétion,
Mineralwasser, Kaffee oder Tee Fr. 82.-

Verlangen Sie unser Reise-
und Monatsprogramm

061 317 90 30
www.hardegger.ch



herzlich - freundlich - unkompliziert

Herzliche Einladung zum Sägesser Reiseabend

Am Mittwoch 11. und
Donnerstag 12. Januar 2017
in der Turnhalle Wintersingen
(Dorfmatzstrasse 174)
Beginn um 19.30 Uhr

Wir stellen Ihnen unseren neuen Katalog
«Erlebnisreisen 2017» vor, laden Sie zu
einem Apéro ein und freuen uns, Sie in
Wintersingen begrüßen zu dürfen.

Ihr Sägesser Reisetem

Möchten Sie abgeholt werden, dann
rufen Sie uns einfach an.

Profitieren Sie vom Frühbucherrabatt &
Bonuspunkten auf folgenden Reisen:

1.-8.4. Amalfiküste mit Capri
29.5.-8.6. Portugal mit Algarve (Flug)
9.-16.6. Schifffahrt Douro (Flug)
16.-24.6. Galicien -Santiago de C. (Flug)
25.6.-9.7. Island Rundreise (Flug)

Das Sägesser-Reisetem wünscht Ihnen
alles Gute fürs 2017 und bedankt sich
herzlich für Ihre Treue!

Sägesser Reisen Wintersingen
www.saegesser-reisen.ch
Tel. 061 975 80 90

BiBo online:
www.bibo.ch

Wir ♥ Basel.

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderandtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Stellen/Kurse und Weiterbildung



Gemeinde
Bottmingen

Unsere modern geführte Gemeindeverwaltung versteht sich als Dienstleistungszentrum für die Einwohnerschaft. Zur fachlichen Unterstützung des Teams in den Sozialen Diensten suchen wir per 1. April 2017 oder nach Vereinbarung eine kompetente und dienstleistungsorientierte Person als

kaufm. Sachbearbeiter/in (60-80 %)

Die Stelle ist vorerst auf 6 Monate befristet (mit der Möglichkeit auf eine Festanstellung). Ab 1.1.2018 ist ein Pensum von 80 % vorgesehen.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Kundenempfang
- Sozialhilfe-Klientenbuchhaltung
- Administrative Führung der Sozialhilfedossiers
- Protokollführung für die Sozialhilfebehörde inklusiv Erstellen der Sozialhilfeverfügungen
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten

Ihr Profil: Ideale Voraussetzungen für diese Stelle sind eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Praxis im Bereich Sekretariat und/oder im Rechnungswesen, sehr gute mündliche und ausgezeichnete schriftliche Deutschkenntnisse, Protokollerfahrung sowie gute EDV-Anwenderkenntnisse, vorzugsweise auch mit der Applikation «tutoris».

Wir bieten eine interessante Anstellung mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bruno Jörg, Abteilungsleiter Soziale Dienste, Tel. 061 426 10 31, gerne zur Verfügung.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto bis am 31.1.2017 an Gemeinde Bottmingen, z.H. Michèle Givel, Ressortleiterin Personalwesen und Administration, Schulstrasse 1, 4103 Bottmingen.



Einwohnergemeinde Dornach Gemeindeverwaltung
Hauptstrasse 33, Postfach
4143 Dornach
www.dornach.ch

Die lebendige und stadtnahe Gemeinde Dornach mit rund 6600 Einwohnerinnen und Einwohnern erbringt vielfältige Dienstleistungen für die Bevölkerung.

Zur Unterstützung unserer Bauverwaltung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n und initiative/n

Technische/n Sachbearbeiter/in (60-80%)

zur Unterstützung der Bauverwaltung bei der Ausführung von Projekten im Tiefbau und im Hochbau sowie in den Bereichen Umwelt und Verkehr. Zudem vertreten Sie die Gemeinde in diversen Gremien.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 20. Januar 2017 per Mail an: praesidium@dornach.ch.

Für ergänzende Auskünfte stehen Ihnen die Bauverwalterin, Frau Priska Plüss, Tel. 061 706 25 15, und der Bereichsleiter Tiefbau, Herr Marc Etterlin, Tel. 061 706 25 18, gerne zur Verfügung.

Das ausführliche Stelleninserat sowie Informationen zur Gemeinde finden Sie unter www.dornach.ch.

BILDUNGSZENTRUM kvBL
Reinach. Muttenz. Liestal.

Info-Abende

für Eltern und Lernende

Wirtschaftsmittelschule
Berufsvorbereitende Schule 2
Kaufmännische Vorbereitungsschule
Schulisches Brückenangebot plus modular

Reinach, Dienstag 10. Januar 2017

19.00 Uhr, Aula Bildungszentrum kvBL Reinach,
Weiermattstr. 11, Tel. 061 717 18 18

Liestal, Mittwoch 11. Januar 2017

19.00 Uhr, Aula Bildungszentrum kvBL Liestal,
Obergestadeckplatz 21, Tel. 061 926 25 00

Muttenz, Donnerstag 12. Januar 2017

19.00 Uhr, Aula Bildungszentrum kvBL Muttenz,
Kriegackerstr. 30, Tel. 061 465 46 20

www.kvbl.ch

Kochkurse im Oasis in Oberwil!

Thema: Schweizer Traditionsgerichte
einfach zubereitet, keine Vorkenntnisse nötig

CHF 95.– pro Kurs

inkl. Apéro, Essen, Getränke
(Wein, Wasser, Kaffee),
Kochschürze wird zur Verfügung gestellt.

Kursdaten + Zeit: 18 – 22 Uhr
11.1.2017 / 17.1.2017
6.2.2017 / 14.2.2017

Anmeldung:
oasis@baumannoberwil.ch
Tel. 061 405 11 66

OASIS

KOCHSTUDIO OASIS GMBH, MÜHLEMATZSTRASSE 28, 4104 OBERWIL DAS KOCHSTUDIO



Sie schätzen selbständiges, verantwortungsvolles Arbeiten
und suchen eine neue Herausforderung?

Wir suchen genau Sie!

Die Spitex Dornach-Gempen-Hochwald sucht zur Verstärkung ihres engagierten Teams eine sozial kompetente

Diplomierte Pflegefachperson HF 50-70%

Zu den Tätigkeiten in dieser interessanten und anspruchsvollen Funktion gehören: Pflege unserer Klientinnen und Klienten, Zusammenarbeit mit Angehörigen, Hausärzten und anderen an der Pflege Beteiligter, interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Bereichen und externen Organisationen.

Sie sind dipl. Pflegefachperson HF, sind in Besitz des Führerscheins Kat. B und verfügen idealerweise über ein eigenes Auto.

Wir bieten eine fundierte Einarbeitung in ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialversicherungsleistungen sowie gute berufsspezifische Weiterbildungsmöglichkeiten und eine familienfreundliche Personalpolitik.

Weitere Informationen zu unserer offenen Stelle finden Sie unter
www.spitex-dornach.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Spitex Dornach-Gempen-Hochwald, c/o Spitex Reinach GmbH
Sandra Ebner, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach
oder per Mail an: bewerbung@spitex-dornach.ch.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen



Wir suchen Sie als

Nebenamtliche Sigristin / Nebenamtlichen Sigristen (5-10%)

Als nebenamtliche Sigristin / nebenamtlichen Sigristen sind Sie Gastgeberin / Gastgeber unserer Kirchgemeinde und übernehmen folgende Aufgaben:

- Vorbereitung des Raumes für Gottesdienste und Kasualhandlungen
- Mithilfe bei Anlässen und Apéros
- Betreuung, Reinigung der Kirchgemeinderäume
- Bedienung von technischen Anlagen (Audio/Beamer/Licht)

Sie betreiben Gottesdienste und Veranstaltungen in unseren Kirchen und Räumlichkeiten. Sie haben gute Umgangsformen, sind eine belastbare, freundliche, vertrauenswürdige, zuverlässige Persönlichkeit mit einer abgeschlossenen Ausbildung. Sie mögen den Kontakt mit Menschen, haben einen Bezug zum kirchlichen Leben sowie Freude an einer selbständigen Arbeit.

Für Fragen steht Ihnen unser Verwalter Herr Roland Tschudin (verwalter@kgbb.ch) (Tel. Nr. 061 425 70 57) gerne zur Verfügung.
Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis zum 31. Januar 2017 an folgende E-Mail-Adresse: sekretariat2@kgbb.ch

SCHWEIZER TAPAS



Tanja Rüdüsühli (Autorin)
Laurids Jensen (Fotograf)
Schweizer Tapas
256 Seiten | Hardcover
CHF 29.90 | EUR 29.80
ISBN 978-3-7245-2159-4

Leckere Rezepte zum Nachkochen und Geniessen!

Ob Basler Lummelibraten, Rheintaler Ribelmals, Cordon-bleu-Roulade oder Rivella-Granitée, «Schweizer Tapas» überzeugt mit tollen und alltagserprobten Rezepten für jeden Anlass: vom klassischen Tapas-Abend über ein stilvolles Mehrgang-Menü bis zu einem romantischen Dinner zu zweit.

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

reinhardt verlag



Jetzt wird es wieder lauter: Die Vorfasnacht beginnt!

Manche Strassen sind noch weihnächtlich geschmückt und das neue Jahr ist winterlich gestartet. Und doch: erste Anzeichen des Frühlings machen sich bemerkbar – es ist Vorfasnachtszeit!

Kaum ist die Weihnachtszeit vorbei und der Jahreswechsel mit Champagner und Korkenknallen vollzogen, geht langsam aber sicher das bunte Treiben los: Es ist Vorfasnachtszeit. Und die erste Vorfasnachtsveranstaltung im «Guggerdorf» findet den auch gleich am kommenden Samstag statt. Die Rede ist von der «Après Ski XXL-Party», die im 2017 zum zweiten Mal im «Guggerhuus» stattfindet: Das Fest beginnt um 10 Uhr mit der Übertragung des «Chuenisbärgli»-Ski-rennens. Den ganzen Tag warten kalte und warme Getränke sowie feine essbare Köstlichkeiten auf die Besucherinnen und Besucher. Begleitet wird der Tag durch die aktuelle «Hüttengaudi». Zudem gibt es wieder die grosse Schneebar, die im vergangenen Jahr auf grossen Anklang stiess. Weiter werden auch dieses Jahr viele neue Überraschungen auf die Gäste warten.

Das OK besteht aus dem «Skiclub 2000» aus Ettingen sowie «zwei Därwilern». Die Party war bereits im vergangenen Jahr ein grosser Erfolg: «Das Fest war zu jeder Zeit sehr gut besucht. Wir hoffen, dass die Gäste aus dem letzten Jahr nochmals den Weg zu uns finden und viele neue Gesichter dazustossen», sagt Michael Neuhaus vom OK. Der Anlass hat seinen Ursprung im Clubhaus in



Therwil, zügelte aber bereits nach der ersten Ausgabe ins «Guggerdorf»: «Die Party soll ein fester Bestandteil der Waagenbau-Saison, also der Vorfasnacht, werden», so Neuhaus.

Und auch in den Wochen danach geht es weiter im Vorfasnachtsfieber. Ein nächster Höhepunkt ist mit Sicherheit die – nüchtern ausgedrückt – «Abzeichen-Ausgabe» am 25. Januar, worüber der BiBo im Detail berichten wird. Und am 11. Februar steht die bislang erste offizielle Vorfasnachtsveranstaltung – das «Bööleli» – ins Haus. Dann folgt natürlich die zweite Ausgabe des «Guggerzytli»: Walter Aeppli, Präsident «Verein Guggerzytli Ettingen», sagt: «Es wird ein bunter Vorfasnachtsstraus und es gibt verschiedene lustige Stückli mit

Themen aus dem Dorf und der Agglomeration zu sehen. Nicht fehlen dürfen die Mundartband «Dief-Flieger» mit passenden Songs, etwas Fasnachtsmusik und eine «Gugge». Je zwei Schnitzelbankformationen aus Ettingen und aus der Stadt (Schuumschleeger und Tam-Tam) werden auftreten. Der «Gugger» wird den Ettingern natürlich wieder den Spiegel vorhalten. Und Frauenpower in Ettingen wird auch ein Thema sein! Matthias Colombini, der beste Piper der Region, wird auf vielseitigen Wunsch wiederum mit einem spannenden Auftritt auf der Bühne stehen.

Der BiBo wird in den kommenden Ausgaben im Detail über das vorfasnächliche Treiben berichten.

Text und Fotos: Caspar Reimer



Schon im letzten Jahr ausverkauft: Das «Guggerzytli».



Auch die Schneebar wird am kommenden Samstag nicht fehlen.

Gemeindeinformationen

Die Kinder- und Jugendarbeit informiert – das Kinder- und Jugendbüro

- Du brauchst einen Rat?
- Du hast eine Idee für ein Projekt?
- Du hast Veränderungsvorschläge für Ettingen?
- Du brauchst Hilfe bei deinen Bewerbungen?
- Du möchtest einfach mal plaudern?

Dann meldest dich bei mir, Jesika Viljevac, Tel.-Nr. 079 109 55 59 (Whatsapp vorhanden). Das Kinder- und Jugendbüro ist eine Anlaufstelle für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen.

Gemeindeverwaltung,
Kinder- und Jugendarbeit

Zivilstandsnachrichten

Todesfälle

22. Dezember 2016: **Thüring-Spuler Frieda Agatha**, geboren am 4. Februar 1926, verwitwet, von Ettingen. Wohnhaft gewesen in Ettingen, mit Aufenthalt im APH Blumenrain. Abdankungsgottesdienst am 6. Februar um 14 Uhr mit anschließender Bestattung auf dem Friedhof Ettingen.

2. Januar 2017: **Stöcklin-Oser Walter**, geboren am 28. August 1938, verheiratet, von Ettingen. Wohnhaft gewesen in Ettingen, Eigenrain 30. Abdankungsgottesdienst am 5. Januar um 14 Uhr mit anschließender Bestattung auf dem Friedhof Ettingen.

Kommissionen



Kochen mit Köpfchen

Nicht nur die Filets in der Pfanne gehen ins Geld. Ein durchschnittlicher Haushalt verbrät in der Küche jährlich Strom

für 140 Franken. Dabei liesse sich einfach sparen.

Die richtige Pfanne macht's aus

Der smarte Chef de Cuisine weiss: entscheidend ist die Wahl der Pfanne. Doppelwandige Isolierpfannen sparen bis zu 50 Prozent Energie. Ebenfalls günstig ist ein Dampfkochtopf. Oder noch einfacher: Sie legen den Deckel auf die Pfanne und schon verbrauchen Sie 30 Prozent weniger Energie.

Energieschleuder Backofen

Backen benötigt doppelt soviel Energie wie Kochen. Im Zweifelsfall entscheiden Sie sich also besser für die Pfanne. Vermeiden Sie es, den Backofen während

des Backens zu öffnen. Bei jedem Öffnen gehen rund 20 Prozent der Wärme verloren. Backen Sie nach Möglichkeit im Umluftbackofen auf mehreren Ebenen und nutzen Sie die Restwärme, indem Sie den Ofen früher ausschalten.

Hier erfahren Sie mehr

- Broschüre «Energie sparen im Alltag», www.energieschweiz.ch → Publikationen
- Broschüre «Energieeffizienz im Haushalt»: www.energieeffizienz.ch → Ratgeber
- Energieeffizient Kochen: <http://tiny.cc/dcbzgx>

Energiekommission Ettingen

UND JEDEM ANFANG LIEGT EIN ZAUBER INNE...

Liegt nicht über den ersten Tagen eines neuen Jahres jeweils dieser Zauber? Ist es nicht wunderschön, sich für einen Moment dem Zauber eines Neubeginns hingeben zu dürfen?

Für Hermann Hesse ist dieser Zauber sogar lebenswichtig, denn er schreibt in seinem berühmten Gedicht: **Und jedem Anfang liegt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft zu leben.**

So nehmen wir ihn doch mit ins neue Jahr, diesen Zauber und blicken der Zukunft mit Zuversicht und Vertrauen entgegen.

Was wird sie uns wohl bringen? Niemand weiss es und auch mit dem stärksten Fernrohr lässt sie sich nicht entziffern. Doch eines sei hier verraten; dass es in Ettingen einmal Fernrohre geben wird...bezaubernde Fernrohre werden es sein und Sie einladen zu einem Fernblick... oder auch zu einem Durchblick...

Jetzt aber sei der Blick auf Sie gerichtet, Sie alle, die Sie mit Ihren unterschiedlichen Fähigkeiten und Talenten, mit grosser Motivation und viel Fantasie das kulturelle Leben in dieser Gemeinde prägen und mit der Organisation der verschiedensten Anlässe unvergessliche Momente und wertvolle Begegnungen möglich machen. Vielen grossen Dank!

In diesem Sinn wünschen wir Ihnen von Herzen einen vertrauensvollen Blick in die Zukunft und grüssen Sie freundlich

Ihre Kulturkommission



Vereine



Värsli und Liedli «E Guggemusik good hüt um!»

Donnerstag, 19. Januar, 10.30 Uhr
Freitag, 20. Januar, 10.30 Uhr
Für Kinder bis 4 Jahre



Patricia Wisson Stoffler leitet die Veranstaltung im Rahmen von **Buchstart Schweiz**. Kommen Sie mit Ihren Kleinkindern in die Bibliothek und entdecken Sie gemeinsam die Welt der Sprache und der Fantasie. Die Veranstaltung dauert zirka 45 Minuten. Der Eintritt ist frei. Kollekte zur Deckung der Unkosten.
Ihr Bibliotheksteam

Dies & Das

Nähkurs Ettingen

Ja, ja, uns gibt es noch. Seit langer Zeit gibt es wieder freie Plätze. Haben Sie Lust Ihre eigenen Kleider zu nähen, trauen sich jedoch nicht, freuen sich wenn Sie dabei unterstützt werden? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Im gemütlichen Rahmen mit wohlwollender Gesellschaft begleite ich Sie gerne bei Ihren Nähprojekten. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Jeweils dienstagsabends von 19 bis 22 Uhr im Schulhaus hintere Matten im Trakt 4 vis-à-vis der Aula zaubern wir mit der Näh-nadel. Der nächste Kurs beginnt am **10. Januar** und geht bis zu den Osterferien. Während der Fastnachtsferien findet kein Kurs statt. Das sind 11 Kursabende à Fr. 32.– = Fr. 352.– + Fr. 10.– für Schnittmusterpapier und Overlockfaden. Anmelden unter mon-hu@bluewin.ch
Nähkursleiterin Ettingen, Monika Huber

SeniorInnen



Neujahrs-Wanderung vom Donnerstag, 19. Januar

Wir fahren mit dem ÖV von Ettingen nach Muttenz (Mittenza, 8.57 Uhr). Von dort aus wandern wir durch das schöne Dorf und den Rebbeg Ric htung Eggisgraben für einen Kaffeehalt. Weiter geht es bergauf zur Ruine Schauenburg und wieder hinunter zur Mittagspause im Restaurant Bienenberg. Nach dem Essen wandern wir noch etwa eine Stunde bis zum Bahnhof Liestal. Von dort aus bringt uns der ÖV wieder nach Hause.

Wanderzeit 3 Std. (10,8 km; 390 m auf- und 350 m abwärts)

Ausrüstung Wanderschuhe und -stöße sowie dem Wetter entsprechende Kleidung.

Besammlung Abfahrt 8.20 Uhr Station Ettingen in Ettingen 8.31 Uhr mit 10er / in Bottmingen 8.46 Uhr, Bus 60

Rückkehr Kosten ca. 17 Uhr in Ettingen Beitrag Fr. 6.–/Menü ca. Fr. 20.–/ganze Fahrt im U-Abo-Bereich

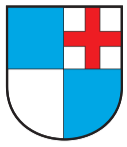
Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldung bis Samstag, 14. Januar, bei Meurys Tel. 061 721 40 97 oder toni.meurys@gmx.ch



BiBo-Nummern und -Adressen:

Telefon 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch



Ettingen

Schule



Kindergarten und Primarschule Ettingen

Einschulung Schuljahr 2017/2018
Eintritt ins erste obligatorische Kindergartenjahr
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16.07.2012 und dem 31.07.2013 liegt:

Im August 2017 treten diese Kinder ins erste obligatorische Kindergartenjahr ein. Deren Eltern erhalten im Januar 2017 persönlich eine Mitteilung mit dem Anmeldeformular. Ein Informationsabend für die Eltern angehender Kindergartenkinder findet **am Montag, 29. Mai 2017**, statt. Nähere Informationen folgen.

Gemäss Verordnung des Bildungsgesetzes §8 beginnt die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr. Alle Kinder, welche bis und mit Stichtag (31.07.2017) das 4. Altersjahr vollendet haben, treten auf Beginn des nächsten Schuljahres in den Kindergarten ein.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tagen vor oder nach dem Stichtag geboren sind, ein Jahr früher einschulen bzw. die Einschulung um ein Jahr zurückstellen. **Voraussetzung für die frühere Einschulung ist, dass deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss.**

Gestützt auf eine fachliche Beurteilung durch den Schulpsychologischen Dienst oder den Kinder- und Jugendpsychiatrischen Dienst können die Erziehungsberechtigten der Schulleitung beantragen, den Schuleintritt ihres Kindes um ein Jahr aufzuschieben.

Eintritt 1. Klasse
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum

zwischen dem 16.06.2010 und dem 30.06.2011 liegt:

Aufs Schuljahr 2017/2018 werden diese Kinder in die Primarschule eintreten. Deren Eltern erhalten im Dezember 2016 persönlich eine Mitteilung mit dem Anmeldeformular.

Ein Infoabend für die Eltern angehender Erstklasskinder findet **am Mittwoch, 11. Januar 2017**, statt.

Gibt es Gründe, die gegen eine Einschulung sprechen, kann die Schulleitung in Ausnahmefällen auf Gesuch der Erziehungsberechtigten die Wiederholung des zweiten Kindergartenjahres bewilligen (VO §13).

Erziehungsberechtigte, welche den Schuleintritt ihres Kindes um ein Jahr vorverlegen wollen, holen bei der Kindergartenlehrperson eine schriftliche Empfehlung ein. Gestützt auf diese oder aufgrund der Abklärung einer vom Kanton anerkannten Fachstelle stellen sie bei der Schulleitung ein schriftliches Gesuch für einen vorzeitigen Übertritt ihres Kindes in die Primarschule (VO §14).

Auch Kinder, die anderweitig eingeschult werden (z.B. Privatschule, Heimaufenthalt), müssen mit dem Formular gemeldet werden. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist, abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt.

Die genaue Klasseneinteilung erhalten Sie spätestens im Mai 2017.

Nicht vergessen:
Informationsabend Eintritt 1. Klasse:
Mittwoch, 11. Januar 2017, 20 Uhr Aula Trakt 4, Schulhaus Hintere Matten

Informationsabend Eintritt Kindergarten:

Montag, 29. Mai 2017, in den verschiedenen Kindergärten

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte vormittags (8.15–12.15 Uhr) an das Schulsekretariat, Tel. 061 726 87 70 oder melden Sie sich per Mail (sl@schule-ettingen.ch).

Schulleitung, Kindergarten und Primarschule Ettingen

 <p>-25% Volg Choco Drink Boisson de Choco 2,5 dl -0.75 statt 1.-</p>	 <p>-0.60 Cristallina Jogurt div. Sorten, z.B. Heidelbeer, 175 g statt -0.75</p>	 <p>-30% 3.95 Buitoni Pizza la Fina div. Sorten, z.B. Prosciutto e Pesto, 350 g statt 5.65</p>	
 <p>-42% 0.40 Kiwi Italien, Stück statt -0.70</p>	 <p>-33% 3.90 Peperoni rot/gelb Spanien, kg statt 5.90</p>	 <p>-30% 2.50 COQdoré Pouletgeschnetzeltes 100 g statt 3.60</p>	 <p>2.95 Agri Natura Schweinswürstli 2 x 80 g statt 3.85</p>

Volg Aktion

Montag, 2. bis Samstag, 7.1.17

 <p>-42% 14.95 Munz Schokolade div. Sorten, z.B. weisse Praliné-Prügeli, 33 x 23 g statt 26.-</p>	 <p>2.30 Volg Konfitüren div. Sorten, z.B. Aprikosen, 450 g statt 2.90</p>	 <p>4.30 Volg Toilettenpapier 4-lagig, 8 Rollen -27% statt 5.90</p>	
 <p>1.85 Knorr Quick Soup div. Sorten, z.B. Flädli, 34 g statt 2.35</p>	 <p>-33% 7.70 Hero Rösti div. Sorten, z.B. nature, 3 x 500 g statt 11.55</p>	 <p>2.70 Volg Sirup div. Sorten, z.B. Himbeer, 1 l statt 3.40</p>	 <p>6.90 Volg Ice Tea Lemon oder Peach, 6 x 1,5 l statt 9.-</p>
 <p>-25% 3.20 Cabernet Sauvignon Warramba Dreaming Australien, 50 cl statt 4.30</p>	 <p>-28% 19.80 Volg Geschirrspülmittel div. Sorten, z.B. Tabs All in 1, 2 x 40 WG statt 27.80</p>	 <p>-26% 12.50 Volg Waschmittel div. Sorten, z.B. Color, Gel, 2 x 1,5 l statt 17.-</p>	<p>Jetzt mit Volg-Treueaktion profitieren!</p> 
<p>VOLG SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Kochschokolade, 3 x 200 g 4.95 statt 5.85</p>	<p>VOLG KAFFEE Bohnen oder gemahlen, 500 g 6.70 statt 7.90</p>	<p>VOLG BIRCHERMÜESLI ohne Rosinen, 700 g 4.40 statt 5.20</p>	
<p>VOLG GEMÜSE-BOUILLON 200 g 4.80 statt 5.70</p>	<p>VOLG MINERALWASSER mit oder ohne Kohlensäure, 6 x 1,5 l 4.50 statt 5.40</p>	<p>VOLG OLIVENÖL extra vergine, 1 l 7.95 statt 9.50</p>	
<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>		<p>LIVIA BINDEN 2 x 20 Stück 4.95 statt 6.-</p>	

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und fründlich **Volg**

hueoptik
sehen mit allen sinnen.

 Kundenparkplätze vor dem Haus.

BIS ZU 60% RABATT

AUF BRILLENFASSUNGEN
UND SONNENBRILLEN

VORBEIKOMMEN LOHNT SICH!

Hue Optik • Hauptstrasse 30 • 4107 Ettingen
Telefon 061 723 13 40 • info@hueoptik.ch

Bücher Top 10 Belletristik

- Elena Ferrante**
Meine geniale Freundin
Roman | Suhrkamp Verlag
- Christoph Ransmayr**
Cox oder Der Lauf der Zeit
Roman | S. Fischer Verlag
- Bob Dylan**
Lyrics
Liedtexte | Reclam Verlag
- Alain de Botton**
Der Lauf der Liebe
Roman | S. Fischer Verlag
- Alex Capus**
Das Leben ist gut
Roman | Hanser Verlag
- Ian McEwan**
Nusschale
Roman | Diogenes Verlag
- Martin Suter**
Cheers.
Feiern mit der Business Class
Erzählungen | Diogenes Verlag
- Anne Gold**
Unter den Trümmern verborgen
Krimi | Reinhardt Verlag
- Helen Liebendörfer**
Handampf in allen Gassen
Historischer Roman | Reinhardt Verlag
- Elif Shafak**
Der Geruch des Paradieses
Roman | Kein & Aber Verlag

Bücher Top 10 Sachbuch

- C. Wenker, S. Hoby, T. Dietrich, T. Weber**
Das Okapi hat Husten. Geschichten aus dem Alltag eines Zootierarztes
Tiere | Christoph Merian Verlag
- Basel geht aus! 2017**
111 Restaurants neu getestet
Restaurantführer | Gourmedia AG
- Carolin Emcke**
Gegen den Hass
Politik | S. Fischer Verlag
- Daniele Ganser**
Illegale Kriege. Wie die NATO-Länder die UNO sabotieren
Politik | Orell Füssli Verlag
- Helmut Hubacher**
Das habe ich gerne gemacht
Politik Schweiz | Zytglogge Verlag
- Essen gehn! Basel 2016/2017**
Gutscheinbuch | René Grüniger PR Zürich
- Prozentbuch Basel 16/17**
Gutscheinbuch | protoo network schweiz ag
- Carel van Schaik, Kai Michel**
Das Tagebuch der Menschheit. Was die Bibel über unsere Evolution verrät
Naturwissenschaft | Rowohlt Verlag
- Peter Wohlleben**
Das geheime Leben der Bäume
Natur | Ludwig Verlag
- Klara Obermüller**
Spurensuche. Ein Lebensrückblick in zwölf Bildern
Biografie | Xanthippe Verlag

Neuer Leiter der Zeitungen beim Friedrich Reinhardt Verlag



In der Leitung der Zeitungen aus dem Friedrich Reinhardt Verlag gibt es seit dem 1. Januar 2017 eine Änderung. Der 52-jährige Patrick Herr löst Daniel Schaub ab, der sich wieder auf seine Selbstständigkeit konzentrieren möchte. Patrick Herr war schon von 2008 bis 2013 als Leiter Zeitungen des Reinhardt Verlags tätig. Der in Reinach wohnhafte Basler hat über 25 Jahre Erfahrung im Medien- und Kommunikationsbereich. Dies als Journalist, Redaktor, Chefredaktor sowie als Pressesprecher und Leiter der internen Kommunikation. Zuletzt war er «Head Internal Communications» von Manor Schweiz.

Daniel Schaub wird sich nach 16 Monaten beim Friedrich Reinhardt Verlag wieder auf seine selbstständige Tätigkeit als Herausgeber der renommierten Fussballmagazine «rotweiss» und «Fussball NWS» sowie auf weitere spannende Buch- und Medienprojekte konzentrieren. Wir danken Daniel Schaub für die geleistete Arbeit und wünschen ihm viel Erfolg. Zu den Zeitungen des Friedrich Reinhardt Verlages gehören der Birsigtal-Bote, das Allschwiler Wochenblatt, der Birsfelder Anzeiger, der Muttenger & Prattler Anzeiger sowie die Riehener Zeitung.

Friedrich Reinhardt Verlag

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99 | F 061 206 99 90
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Basel erleben mit dem Pro Innerstadt Geschenkbon

proinnerstadtbasel.ch

PRO INNERSTADT BASEL

Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte, per Fax oder E-Mail **bis nächsten Montag** an: **Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Missionsstrasse 34, 4055 Basel, Fax 061 264 64 33, E-Mail: redaktion@bibo.ch**
Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Bon über Fr. 50.- ausgelost.
Wir wünschen Ihnen beim Rätseln viel Vergnügen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Die Glückfee hat entschieden, der Preis von letzter Woche geht an:
Gotti Felber, Im Bertschenacker 20, 4103 Bottmingen

Lösung Nr. 51-52/2016: CHRISTKIND

```

A D U O N Z
B H U T A N S A R D I N I E N
I T M G A R Y N E E
A N O R A K N E B S T F E S
T I S C A R S K E K S
E R S T E E L L E N N E
R P K E M D A L
L I N E A L H A M A R K T
A D A H A S T I
S C H L O T K N E
U P A A R E D I N E R
P R A T T E L N L E A S E N
S A R I P O S E R G O A
O I O N E N N E I G U N G
O R I O N N E I D E N S E E
  
```

Lösungswort Nr. 1/2017 Achtung: neue Einsendeadresse beachten

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

die Luftseilbahn nach Wasser...	Gebirge in Italien	1	entwässerter Schlick	Hunderrasse	Mahlform	er besteht aus Abfällen	beliebte Zierpflanze	das Wort verbindet Sätze	Gemeinde von Basel-Stadt	man braucht sie für die Maniküre		
Internetadresse von Peru	Himmelskörper	5	Spirituose	rein	steht kurz f. Deutschland	Hecke	Abk. f. alte Fassung					
schmale Latte aus Holz	3	span.: dich	Teil der Salatsauce	erster König Israels	Substanz, braucht man oft z. Backen	männl. Vorname	drückt Gemeinsamkeit aus					
sie produziert Hormone	aromatische Tropenfrucht	engl.: Luft	regelmässiger Unterhaltsbeitrag					Säugetier aus Südamerika	10	kurz f. mezzoforte		
wütend	Zitrusfrucht	dort, wie Tessiner sagen					... Strasse: zum Einkaufen in Basel	Autokennzeichen v. Biasca				
Kleintheater in Basel	Umlaut	Eingang	6	Wanderpause	Mannschaft (b. Turnern)	Schmetterlinge	geröstete Brot-scheibe	luftförmiger Stoff	2	Doppelvokal	Interessengruppe	Eiland
Zahlwort	kleine, saftige Frucht	Stockwerk	7	der Sieger geht als ... ins Ziel	4	Vorkaufrecht	der 17. Buchstabe d. griech. Alphabets	Rinderwahn	9	dieser König ist Goethe-Ballade		

Vortrag: Abenteuer Südsee



Ulla Lohmann hat viele Jahre in der Gegend des «Südpazifischen Feuergürtels» verbracht. Die Landschaften östlich und nördlich von Australien sind nicht nur durch brodelnde Vulkane geprägt, sondern auch durch nur dort vorkommende Tier- und Pflanzenarten und durch Menschen, die sich durch die Abgeschiedenheit ihre für uns seltsam anmutenden Rituale erhalten konnten. Abseilen in aktive Vulkane in Vanuatu, entdecken neuer Tierarten in dichten Dschungel von Papua-Neuguinea und das Fotografieren einer traditionellen Mumifizierung – das ist der Arbeitsalltag der

Film- und Fotojournalistin Ulla Lohmann, die für so renommierte Publikationen wie National Geographic, GEO oder TV-Anstalten wie Stern View, ZDF und BBC arbeitet. Ulla Lohmann bereist seit ihrem 18. Lebensjahr die Südsee und hat dort unglaubliche Geschichten erlebt. Sie «entführt» am nächsten **Dienstag, 10. Januar**, die Besucherinnen und Besucher mit ihrem packenden Vortrag in einer fremde Welt, die für sie zu einem zweiten Zuhause geworden ist. Zu erleben, geniessen und sehen im Volkshaus Basel, ab 19.30 Uhr. (pd/kü)



Seit 1978!

U. Baumann AG
Haushaltapparate + Küchen-Paradies

Mühlmattstrasse 25/28
4104 Oberwil
Tel. 061 405 11 66

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 12.00/13.00 - 18.15 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
baumannoberwil.ch

baumann-shop.ch
Filiale Breitenbach
Tel. 061 783 72 72
Montag geschlossen

Grösstes Fachgeschäft in der Region

Die mit
de roote
Auto!

- Ausstellfläche über 1000m²
- Sensationelle Preise auf Haushaltapparate der Marken MIELE, V-ZUG, Electrolux, Bosch, Gaggenau, Bauknecht
- MIELE Competence Center
- Reparaturen aller Fabrikate
- Lieferung, Montage, und Garantien
- Eigener Kundenservice



V-Zug
Waschautomaten
Adora SL/SLQ

SONDERAKTION!
50%
Rabatt



V-Zug
Wäschetrockner
Adora TSWP/TLWP



Mit Ihnen im Team planen wir Ihre Wunschküche:

- Dies zu sensationellen Preisen
- Wir passen uns ihrem Budget an
- Planung, Demontage, Lieferung und Montage mit eigenen Mitarbeitern
- Lassen Sie sich überraschen
- Wussten Sie schon, dass wir über 40 Vereine in der Region unterstützen?

Ihre moderne Küche

finden Sie für jedes Budget und auf 500 m²,
ausgestellt auf zwei Etagen, im neuen Gebäude.



Einsätze als Securitas an der Messe
BASELWORLD (20.-30. März) 2017.

Anmeldung zur Informationsveranstaltung:
+41 61 319 27 57

Securitas AG
Regionaldirektion Basel
www.securijob.ch



Ich wünsche Ihnen ein
gesundes 2017!

www.brodbeckmassagen.ch
079 644 90 58

MuttENZ Bodyfeet



Fachschule für Massage
und manuelle Therapie

Ausbildungen und Kurse in Massage
und Fussreflexzonenmassage

061 461 68 10 muttENZ.bodyfeet.ch



Winterschnitt!
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

Das Inserat
ist an keine Zeit
gebunden



G. Dettli Gartenbau
Eidg. dipl. Gärtnermeister

Lust auf:

naturnahen Garten?

Telefon 061 791 06 16

www.lustaufgarten.ch



4206 SEEWEN
Ofen-, Kamin- und
Cheminéebau

Bürenstrasse 11 Tel. 061 911 94 84

Qualität rund ums Feuer

www.ch-kohler.ch

Wir bringen Sie in Form



Vitalität, Motivation & Wohlbefinden

Je früher umso besser

4 Wochen Fitnesstraining für

Fr. 99,-*

JETZT Termin vereinbaren

Telefon 061 401 55 55

* mit einem starken Startangebot bei Ihrer persönlichen Beratung.
Aktion gültig bis 28.02.2017 für alle ab 18 Jahre die uns noch nicht kennen.

Der ideale Einstieg:

Training im sensationellen Milon Zirkel. In unserem Stoffwechsel-Zirkel absolvieren Sie ein Ganzkörpertraining in nur 35 Minuten. Schon in den ersten 4 Wochen spüren Sie einen deutlichen Unterschied. Nach 8 Wochen sehen Sie es und nach 12 Wochen sehen es alle!

Milon



Starten Sie JETZT!

MY FIT

einfach besser in Form

MYFIT Fitness- und Gesundheitscenter · Mühlmattstrasse 13 · 4104 Oberwil
Tel: 061 401 55 55 · info@myfit.ch · www.myfit.ch

Unser Angebot



Kraft

Auf unserer Trainingsfläche finden Sie eine grosse Auswahl an Trainingsgeräten, die Ihren gesamten Körper trainieren und ihn gut aussehen lassen.



Rücken

myFit bietet seinen Mitgliedern ein effektives „Rückenprogramm“. Das kontrollierte Rückentraining erfolgt auf der Basis professioneller, individueller Trainingskonzepte.



Figur

Unser Abnehmkonzept unterstützt Sie bei Ihrem Wunsch abzunehmen. Mit myFit erfahren Sie alles über das richtige Ess- und Bewegungsverhalten.



Herz

Ein regelmässiges Ausdauertraining bringt Ihnen die nötige Leistung für den Alltag. Die Bewegung wirkt sich positiv auf Ihr Herz-Kreislauf-System aus.



Lebensfreude

Lebensfreude ist ein Gefühl, das wir selbst in uns erzeugen. Mit mehr Bewegung und einem gesunden Körper macht alles doppelt so viel Spaß.



Mehr Muskeln sind die Lösung

„Nein – mehr Muskeln möchte ich nicht!“. Diesen Satz hören wir häufig, doch wir können Ihnen versprechen, dass Ihnen nach einigen Einheiten Krafttraining keine Muskelberge wachsen, sondern dadurch lediglich eine straffe, wohlproportionierte Körperform erreichen. Im Gegensatz zu Fett sind Muskeln sehr stoffwechsellaktiv. Je mehr Sie davon haben, desto grösser ist Ihr Grundumsatz, weil Ihre Muskeln 24 Stunden lang Fett verbrennen, bei allen Tätigkeiten, sogar im Schlaf! Dadurch können Sie mehr essen, ohne zuzunehmen – oder eine erwünschte Gewichtsabnahme wirkungsvoll unterstützen. Mit dem richtigen Training bei uns steigern Sie Ihre Gesundheit, das Herz-Kreislaufsystem, Ihre Vitalität und Ihr Wohlbefinden.

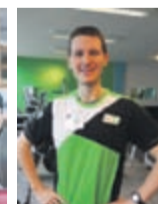
Ihre Gesundheitsexperten



Monya Graf



Adrian Herzog



Philippe Boss

Vitalität, Motivation & Wohlbefinden

Je früher umso besser

4 Wochen Fitnesstraining für

Fr. 99,-*

* mit einem starken Startangebot bei Ihrer persönlichen Beratung.
Aktion gültig bis 28.02.2017 für alle ab 18 Jahre die uns noch nicht kennen.

MY FIT

einfach besser in Form

1197279